大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬四千二百五十四號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張 零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

毛主席語錄

既要革命，就要有一個革命黨。沒有一個革命的黨，沒有一個按照馬克思列寧主義的革命理論和革命風格建立起來的革命黨，就不可能領導工人階級和廣大人民群衆戰勝帝國主義及其走狗。

在毛主席和黨中央親切關懷下
新疆貴州分別召開黨代會

賽福鼎傳達了毛主席「五一」節對新疆各族的親切關懷和鼓勵
藍亦農指出貴州省近一年來更加發展了革命生產大好形勢

龍書金當選爲新疆自治區黨委第一書記，賽福鼎爲第二書記，曹思明、宋致和、劉星爲書記；藍亦農當選爲貴州省委第一書記，張榮森爲書記，賈庭三、李立、何光宇爲副書記。

【新華社烏魯木齊十七日電】在偉大領袖毛主席和以毛主席爲首、林副主席爲副的黨中央的親切關懷下，在黨的「九大」團結、勝利路線指引下，中國共產黨新疆維吾爾自治區第二次代表大會，於五月七日至十一日在烏魯木齊召開。大會以馬克思主義、列寧主義、毛澤東思想爲指針，總結了無產階級文化大革命以來新疆貫徹執行毛主席革命路線的經驗，討論確定了今後的戰鬥任務，選舉產生了中國共產黨新疆維吾爾自治區第二屆委員會。

在大會開幕式上，賽福鼎同志傳達了偉大領袖毛主席「五一」節夜晚在天安門城樓上接見新疆負責同志龍書金、賽福鼎時，對新疆各族人民的親切關懷和鼓勵。來自天山南北各條戰線的七百二十五名黨員代表心潮澎湃，熱烈高呼：「毛主席萬歲（萬歲）！」「敬祝毛主席萬壽無疆！」

會上，代表們遵照毛主席關於「認真看書學習，弄通馬克思主義」和「進行一次思想和政治路線方面的教育」的教導，認真學習了馬、列的有關著作，認真學習了毛主席關於無產階級專政下繼續革命的偉大學說，學習了黨的「九大」文獻和九屆二中全會公報，批判了劉少奇和他在新疆的代理人推行的反革命修正主義路線，批判了王明、劉少奇一類騙子所販賣的唯心論的先驗論、反動的唯生產力論、地主資產階級的人性論和階級鬥爭熄滅論，增強了識別真假馬克思主義的能力，提高了執行毛主席革命路線的自覺性。

中共新疆維吾爾自治區革命委員會核心小組組長龍書金同志，代表核心小組向大會作了題爲「高舉黨的「九大」團結、勝利的旗幟，沿着毛主席的無產階級革命路線奮勇前進」的工作報告。龍書金同志說，自治區革命委員會成立後，特別是黨的「九大」以來，全區的革命形勢越來越好。人民解放軍駐新疆部隊和廣大軍墾戰士，在三支兩軍工作中作出了巨大成績。全區活學活用毛澤東思想的羣衆運動深入發展。清理階級隊伍和「一打三反」運動取得了很大勝利。經過整黨建黨，黨的組織更加純潔堅強，朝氣蓬勃。革命推動了生產，無產階級文化大革命的五年間，新疆的工農業總產值同前五年相比增長百分之三十二點五，糧食產量增長百分之三十二，棉花增長百分之六十九點九。畜牧業也有較大發展。

他說，各級黨組織必須加強對經濟工作的全面規劃和統一領導。要在毛主席的「備戰、備荒、爲人民」的偉大戰略方針和「鼓足幹勁，力爭上游，多快好省地建設社會主義」的總路線的指引下，加強以糧爲綱，大力發展畜牧業，加速以鋼鐵爲重點的工業建設，因地制宜地加速發展地方工業。我們要繼續發揚自力更生、艱苦奮鬥的革命精神，爲中國革命和世界革命作出貢獻。

龍書金同志說，自治區各族人民之間，軍政、軍民之間，在毛澤東思想的原則基礎上形成了堅強的革命大團結。我們要在毛主席「團結起來，爭取更大的勝利」的偉大號召下，繼續加強這種革命團結，調動一切積極因素，奪取革命和建設的更大勝利。

龍書金同志說，新疆地處祖國西部邊疆，是反帝反修的前哨陣地。社會帝國主義曾多次對新疆進行顛覆活動和武裝挑釁。我們一定要遵照毛主席關於「提高警惕，保衛祖國」的偉大教導，樹立常備不懈的思想，進一步發揚「擁軍愛民」的光榮傳統，加強政治邊防的建設，狠抓民兵工作「三落實」，從各方面做好反侵略戰爭的準備工作。

有二十八名代表在大會上發言。代表們經過熱烈討論，一致通過了龍書金同志的工作報告。大會按照黨章規定，充分發揚民主，反覆醞釀協商，選舉出六十七名委員和二十六名候補委員，組成中共新疆維吾爾自治區第二屆委員會。委員會實現了老、中、青三結合。經過第一次全體委員會議選舉和中央批准，新的自治區黨委常委有十七名，龍書金同志爲第一書記，賽福鼎同志爲第二書記，曹思明、宋致和、劉星同志爲書記。新的自治區黨委第一次全會作出了關於加強學習的決定。

賽福鼎同志代表自治區黨委在大會上講話。他號召全體代表和新的黨委成員更加緊密地團結在以毛主席爲首、林副主席爲副的黨中央周圍，高舉馬克思主義、列寧主義、毛澤東思想偉大紅旗，用革命和生產的新勝利，迎接中國共產黨誕生五十周年，迎接第四屆全國人民代表大會的召開。

【新華社遵義十七日電】在偉大領袖毛主席和以毛主席爲首、林副主席爲副的黨中央的親切關懷下，中國共產黨貴州省第三次代表大會，於五月七日至十四日在革命歷史名城遵義召開。大會高舉黨的「九大」團結、勝利的旗幟，認真總結了貴州省無產階級文化大革命以來兩個階級、兩條道路、兩條路線鬥爭的經驗，討論確定了今後的戰鬥任務，選舉產生了中國共產黨貴州省第三屆委員會。大會開得嚴肅活潑，朝氣蓬勃。

來自全省各條戰線的八百一十二名黨員代表懷着崇敬的心情，瞻仰了遵義會議會址和毛主席當年在遵義居住過的地方，參觀了毛主席在長征途中率領中國工農紅軍英勇戰鬥過的烏江渡口和婁山關，學習了毛主席的偉大革命實踐。代表們重溫黨內兩條路線鬥爭的歷史，受到了深刻的路線鬥爭教育。

（下轉第二版）

周總理等會見朝鮮戰友

進行十分親切友好談話 會見充滿中朝戰友情誼
朝代辦舉行宴會姚文元紀登奎等出席

【新華社北京十七日電】中共中央政治局常委、國務院總理周恩來，中共中央委員劉錫昌、倪志福，中共中央候補委員張世忠，今天會見了朝鮮職業總同盟中央委員會副委員長金鍾鮮和由他率領的朝鮮職業總同盟訪華代表團團員朴健謀、金秀益、姜忠實、柳英文。

會見充滿中朝兩國人民之間的戰友情誼。當來自反對美帝國主義和日本軍國主義鬥爭前線的朝鮮戰友和朝鮮駐中國大使館臨時代辦金在淑來到會見廳時，中國戰友同他們熱烈握手，並且同他們一起照了像。隨後，兩國戰友進行了十分親切友好的談話。周恩來同志感謝代表團前來我國訪問，給我國工人階級和人民帶來了朝鮮工人階級和人民的戰鬥友誼。他說，代表團訪問我國，這是對我國工人階級和人民的很大鼓舞。在反對美帝國主義和日本軍國主義的鬥爭中，我國人民將始終不渝地同朝鮮人民緊密地團結在一起，共同戰鬥。周恩來同志希望代表團回國以後，向朝鮮工人階級和人民轉達我國工人階級和人民的問候。

會見時，朝鮮方面在座的還有朝鮮駐中國大使館三等秘書金用鎬，朝鮮中央通訊社、朝鮮「勞動新聞」駐京記者嚴泰龍。

我國有關方面負責人任允中、張書山、毛實忠、田樹千，首都工人代表李錫富，以及翻譯金輝、楊洛城會見時也在座。

【據新華社北京十七日電】爲朝鮮職業總同盟中央委員會副委員長金鍾鮮率領的朝鮮職業總同盟代表團訪問中國，朝鮮民主主義人民共和國駐中國大使館臨時代辦金在淑同志今晚在大使館舉行宴會。中共中央政治局委員姚文元同志，中共中央委員紀登奎同志，中共中央委員、北京市革命委員會副主任吳德同志，中共中央委員、北京市工代會負責人劉錫昌、倪志福同志，中共中央候補委員、北京市工代會負責人張世忠同志，應邀出席了宴會。

朝鮮職業總同盟代表團圓滿結束對我國的友好訪問，明天就要回國。在這臨別的前夕，中朝兩國戰友再次歡聚一堂，共敘友情。賓主不斷舉杯共祝朝鮮人民的偉大領袖、中國人民的親密朋友金日成首相萬壽無疆，共祝中國人民的偉大領袖毛主席萬壽無疆。

金鍾鮮團長和張世忠分別作了充滿兩國人民戰鬥友誼的講話。

應邀出席宴會的還有：韓念龍、申健、任允中、王國權、張濟山、曹克強、王笑一、毛實忠等有關方面負責人。

駐科威特喀麥隆 我國兩代辦赴任

【新華社北京十七日電】中華人民共和國駐科威特國大使館臨時代辦謝士謙，中華人民共和國駐喀麥隆聯邦共和國大使館臨時代辦楊一帆，今天乘飛機離京赴任。

周總理會見朝鮮職業總同盟訪華團

中共中央政治局常委、國務院總理周恩來，中共中央委員劉錫昌、倪志福，中共中央候補委員張世忠，五月十七日會見了朝鮮職業總同盟中央委員會副委員長金鍾鮮（前左四）和由他率領的朝鮮職業總同盟訪華代表團。這是會見時合影。（新華社傳真圖片）

秘魯各報發表評論 熱烈歡迎中秘友好

讚揚中國支持秘魯和拉美國家保衛領海權

秘魯「郵報」指出，正當下屆國際海洋法會議準備召開，以美蘇爲一方，同秘魯等拉美國家爲另一方展開鬥爭的時候，中國及時支持了秘魯。

【新華社北京十七日電】利馬消息：秘魯報紙最近紛紛發表社論或文章，熱烈歡迎中國對外貿易部副部長周化民和秘魯外交部秘書長卡洛斯·加西亞·貝多四月二十八日在利馬簽署的會談紀要，讚揚中秘兩國友好關係的新發展，強調中國支持秘魯和其他拉美國家保衛領海權的正義鬥爭。

「快報」四月三十日就會談紀要發表社論說：「同中華人民共和國恢復貿易關係以及這個國家承認並支持我們的海洋主權，無疑是一個出色的成就」。

同一天，「紀事報」也爲此發表了社論。社論指出，會談紀要規定了秘魯「建立貿易交流關係要奠定基礎的一般原則」。社論強調中國在會談紀要中「支持了秘魯公民和政府捍衛二百浬領海主張的有效性」。

社論說：「無疑，實行這種主張，是在利用和開發海洋資源方面建立更公正現實的國際秩序的一部分。這同時也關係到斷絕依附關係，這種依附關係使發展中國家遭受強權大國的統治。這種關係是不能接受的，今天正在完全改變中。」

「郵報」五月一日發表社論說：正當下一屆國際海洋法會議進行準備的時候，以及正當以美國和蘇聯爲一方同以拉丁美洲國家爲另一方之間爲爭取第三世界那些不介入的國家的輿論而展開鬥爭的時候，中國及時支持了秘魯。社論指出，中華人民共和國所同意、所支持的是：沿海國家有權利用其海洋資源以及海底和底土的資源，並根據自己的地理實際情況來確定其主權和管轄權的範圍。

此外，「商報」和「秘魯人報」等報紙，也都刊登了有關中國的消息，對中秘貿易會談取得圓滿結果表示熱烈歡迎。

英國「中國之友」組織集會
歡呼「五·二〇」聲明一周年

負責人指出：聲明發表一年來全世界反對美帝鬥爭出現新高漲；世界形勢的發展進一步證實小國能夠打敗大國。九號公路大捷生動說明毛主席指出的真理。

【新華社倫敦十六日電】英國「中國之友」組織十五日晚上在倫敦集會，歡呼中國人民的偉大領袖毛主席支持全世界人民反對美帝國主義鬥爭的莊嚴聲明「全世界人民團結起來，打敗美國侵略者及其一切走狗！」發表一周年。

會場懸掛着馬克思、恩格斯、列寧、斯大林的畫像和毛主席的畫像，還掛有寫着「全世界人民團結起來，打敗美國侵略者及其一切走狗！」的橫幅及其它標語。

「中國之友」組織的負責人在會上講了話，他指出，毛主席在去年五月二十日發表的偉大聲明，大大鼓舞了全世界人民反對美帝國主義及其一切走狗的鬥爭。毛主席關於「新的世界大戰的危險依然存在，各國人民必須有所準備。但是，當前世界的主要傾向是革命」這一英明論斷，深刻地教育了革命人民。這個聲明發表一年來，全世界人民反對美帝的鬥爭出現了新的高潮。

他指出，過去一年來，世界形勢的發展進一步證實了毛主席這一科學論斷：「小國能夠打敗大國。小國人民只要敢於起來鬥爭，敢於拿起武器，掌握自己國家的命運，就一定能夠戰勝大國的侵略。這是一條歷史的規律。」印度支那三國人民在抗美救國鬥爭中取得了輝煌的勝利，特別是九號公路大捷，這種偉大生動地證明了毛主席指出的這條真理。

他讚揚中國人民遵循毛主席的偉大教導，爲履行無產階級國際主義義務、支援世界人民的革命鬥爭而做出了巨大的努力。他還對中國在國際關係方面不斷取得進展、中國人民的朋友遍天下表示熱烈祝賀。

會上對當前大好的國際形勢和毛主席的聲明的巨大影響進行了討論。

會後放映了「印度支那人民最高級會議」等紀錄影片。

【據新華社倫敦十六日電】英中了解協會十五日在倫敦舉行一九七一年的年會。

年會由英中了解協會副主席瓊·羅賓遜教授主持。約一百人出席了年會。

英中了解協會理事會在提交年會的一項報告中指出：「英中兩國人民之間的了解和友誼正在增長，（在英國）更多的人已經注意到中國正在建立的一個新型的社會。這一偉大社會實驗以及從文化大革命中湧現出來的中國人民的成就，引起了他們的興趣。」

報告談到了英中了解協會的發展，指出會員有所增加，特別是過去兩三個月中有顯著增加。

年會通過的一項決議說：「英中了解協會注意到過去一年中中國所取得的顯著成就，而且越來越多的國家正在表示承認這些成就，同中國建立外交關係。」

決議指出，過去關於中國的謠傳和歪曲，正被中國在生產、教育和科學實驗方面不斷取得成就的消息所揭破。

決議呼籲英中了解協會的全體會員努力宣傳中國的政策和成就。

「此外，」決議說，「我們敦促會員通過所有小組和組織進行工作，形成輿論，迫使政府同反對中國的政策決裂，這裏特別指的是，英國政府應一致地在聯合國大會投票贊成恢復中國在聯合國的合法席位。」

年會結束後，最近訪問了中國的成員當天晚上做了動人的報告，讚揚了中國人民在各方面的成就。

淮河流域廣大人民 決奪取今年新豐收

抓緊當前大好形勢，全面落實糧食、棉花、油料及其他經濟作物的種植計劃

【據新華社北京電】在深入開展農業學大寨的群衆運動中，河南、安徽、江蘇、山東淮河流域廣大農村幹部和社員羣衆，抓緊當前大好形勢，全面落實糧食、棉花、油料及其他經濟作物的種植計劃，緊密結合農作物的田間管理，繼續興修小型農田水利工程，從多方面做好抗旱防汛準備，決心奪取今年農業的新豐收。

淮河流域地處我國腹心，包括河南、安徽、江蘇、山東等省的一部分，是重要的農業地區。二十年來，在毛主席關於「一定要把淮河修好」的偉大號召指引下，四省人民團結協作，陸續建成一大批排灌工程，使淮河流域地區抗旱排澇能力大大加強，灌溉面積迅速擴大，促進了農業生產的發展。去冬今春以來，流域各地深入開展以興修水利爲中心的農田基本建設，結合改土，防治鹽鹼，大力建設旱澇保收穩產高產田，爲農業增產提供良好條件。

五位日友人抵京

他們是松村一人夫婦、井上清、小林義雄、藤田敬一

【新華社北京十七日電】應中日友好協會邀請來我國進行友好訪問的日本哲學家松村一人夫婦、歷史學家井上清、經濟學家小林義雄、歷史學家藤田敬一，一行五人在今天下午乘飛機到達北京。有關方面負責人[illegible]、孫明、王曉雲、鄭夢平、那仁先、張建、夏沛等到機場迎接。

歷史的規律不可抗拒

工農兵戰地

敢於鬥爭就一定勝利

前志願軍一級英雄 解放軍某部師長 毛張苗

「弱國能夠打敗強國，小國能夠打敗大國。」毛主席這一科學論斷，深刻地闡明了弱小的新生力量能夠戰勝貌似強大的腐朽力量這一階級鬥爭規律。

人類階級鬥爭歷史一再證明，革命人民只要敢於鬥爭、敢於勝利，就一定能以少勝多，以弱勝強，戰勝強大的敵人。在當年的朝鮮戰場上，中國人民志願軍高舉革命戰鬥的旗幟，與朝鮮人民一道，發揚了「一不怕苦，二不怕死」的大無畏革命精神，打敗了武裝到牙齒的美帝國主義及其僕從軍。就拿我親身參加過的一次戰鬥來說吧：一九五一年，我們志願軍某部一個被譽爲「尖刀第五連」的英雄連隊，奉命直插敵人縱深防禦，協同兄弟部隊切斷正狼狽逃竄的美李匪軍的逃路。我們克服了重重困難，沿途經過大小戰鬥十三次，一夜之間穿插一百二十餘里，按時攻佔了一個重要陣地，阻擊了南逃的敵人，繳獲敵人大批武器、彈藥和軍用物資，最後像一把鋒利的尖刀插入敵人心臟，攻克敵人的一個師部，殲敵四百四十餘人，爲後續部隊創造了有利條件。這就是以革命英雄主義精神壓倒「強大」敵人的一個戰例。在今天的印度支那戰場上，印度支那三國人民也是由於敢於起來鬥爭，敢於拿起武器，緊密配合，互相支援，團結戰鬥，因而以劣勢的裝備，不斷戰勝具有高度現代化裝備的美國侵略者及其走狗，打出了一派大好的革命形勢，取得了抗美救國戰爭的偉大勝利。

弱與強、小與大在一定條件下是可以互相轉化的。美帝國主義表面強大，但它代表的是反動的、腐朽的力量，它所發動的侵略戰爭必然遭到人民的堅決反對。因此，它是孤立的，色厲內荏，虛弱得很。而革命人民武裝部隊雖然武器裝備處於劣勢，表現爲弱小，但他們進行的反侵略戰爭是代表廣大人民利益的正義戰爭，必然爲最廣大人民羣衆所擁護和支持。爲正義而戰，爲世界上絕大多數人民利益而戰，就有最大的勇敢，最大的智慧，這是真正的強大。一切受美帝國主義及其走狗的控制、侵略和干涉的國家和人民，只要敢於起來鬥爭，敢於拿起武器，掌握自己國家的命運，不爲這個「龐然大物」的其勢洶洶所嚇倒，堅持持久的人民戰爭，那麼暫時的弱小，就會在頑強、勇敢的鬥爭中逐漸轉化爲強大，直至最後勝利。而貌似強大的侵略者則在人民戰爭的嚴厲懲罰下，必將逐漸向自己的反面轉化，最後走向滅亡。

新世界必將在鬥爭中誕生

北京部隊某部 向陽

當前世界的主要傾向是革命。一年來，世界革命鬥爭形勢進一步蓬勃發展，各國人民在鬥爭中前進。

鬥爭，是事物內部矛盾發展的客觀規律。偉大領袖毛主席指出：「沒有什麼事物是不包含矛盾的，沒有矛盾就沒有世界。」「矛盾着的對立面又統一，又鬥爭，由此推動事物的運動和變化。」自然界是這樣，國際階級鬥爭也是這樣。美帝國主義把侵略的魔爪伸向世界各地，殘酷地奴役、鎮壓、剝削被侵略的民族和人民，這就促使它同被壓迫民族和被壓迫人民的矛盾日益加劇。哪裏有壓迫，哪裏就有反抗，矛盾的發展，必然要爆發人民的鬥爭，引起革命，反擊美帝的侵略，實現社會變革的飛躍。

鬥爭，是新生事物戰勝腐朽事物的必然過程。一切事物的內部，都包含着新舊兩方面的矛盾，它們依一定條件在轉化，就是說，新事物逐漸成長壯大，腐朽事物逐漸衰退滅亡，而這個轉化的條件就是「鬥爭」。反動腐朽的東西，你不鬥，它就不倒。革命力量沒有鬥爭的鍛鍊，也就不會茁壯地成長，只有通過鬥爭，才能達到勝利的目的。中國人民經過鬥爭，用小米加步槍打敗了武裝到牙齒的美帝國主義和日本帝國主義，推翻了蔣匪幫的反動統治，建立起了新中國。越南、老撾、柬埔寨三國人民堅持鬥爭，把貌似強大的美帝國主義及其僕從打得焦頭爛額，狼狽不堪，贏得抗美救國戰爭的一個又一個偉大勝利。巴勒斯坦人民和阿拉伯人民堅持鬥爭，粉碎了美帝及其走狗的武裝進犯和軍事鎮壓，一再挫敗了兩個超級大國炮製的種種政治騙局。拉丁美洲各國在領海權問題上，同兩個超級大國進行了針鋒相對的鬥爭，取得反對大國霸權主義鬥爭的勝利。

要鬥爭，就會遇到困難和挫折。任何新生事物的成長都是要經過艱難曲折的。在革命鬥爭的某些時候，某些局部地區，困難的條件可能超過順利的條件，然而這是暫時的，經過革命人民的努力，困難的局面會轉化爲順利的局面。因爲他們所進行的鬥爭是正義的鬥爭，代表了歷史發展的潮流。美帝國主義看起來是個龐然大物，但是只要敢於同它鬥爭，它就會現出紙老虎原形。在它的面前有重重困難，而且是不可克服的困難。它對內壓榨，對外侵略擴張的反動本質，決定了它必然要失敗。

（下轉第二版）

越南北殺敵生產掀熱潮 紀念胡主席誕辰81周年

美萩萬名羣衆開展學習和實現胡主席遺囑運動

【新華社河內十七日電】越南南北兩方廣大軍民懷着對偉大領袖胡志明主席無限敬仰、無限熱愛的心情，正在以英勇殺敵、加強戰備、猛促生產，創造優異成績的實際行動，紀念胡志明主席誕辰八十一周年（五月十九日）。

從十七度線到金甌角，從長山山脈到沿海平原，在胡志明主席「我們無論如何也要決心抗擊美國強盜，直到取得徹底的勝利」的神聖遺訓的激勵下，英勇的越南南方軍民到處圍攻敵軍據點，伏擊敵軍，焚毀倉庫，消滅惡棍，搗毀「戰略村」，獲得了一系列的輝煌勝利。四月三十日晚上，西寧省地方部隊英勇襲擊敵軍蔣首基地機場，一舉擊毀敵人一座油庫、火箭倉庫和一個輸油系統，燒毀近萬公升汽油。五月二日夜晚和五日凌晨，戰士們又乘勝攻打盤踞在平東地區的敵人，殲滅敵人二百多名，擊毀敵軍大炮五門、迫擊炮兩門、軍車三輛，繳獲大批軍用物資。美萩省第四號公路沿線二十八個鄉的一萬名羣衆和其他許多地方的人民為了以實際行動紀念胡主席誕辰，從三月中旬起就開展了學習和實現胡主席遺囑的運動。他們大力加強反「綏靖」鬥爭，積極支援前線。[illegible]有三百人奮起鬥爭，解散了偽政權組織的「民衆防衛」隊。西號公路沿線各鄉人民把三百多名青年送去參軍殺敵救國，並以大批物力和財力支援前線。他們還設置了十五萬多米長的障礙物，插了三萬五千根竹尖，包圍八十多個敵軍據點和哨所。

越南北方廣大軍民在迎接胡主席誕辰八十一周年的日子裏，掀起了加強戰備、猛促生產的競賽熱潮。永福省人民武裝公安部隊從五月初就掀起了「創立戰功，報答胡伯伯的恩情」的競賽運動。各邊防單位一面加緊進行戰鬥訓練，一面及時總結經驗，不斷提高戰鬥水平。H·T邊防哨所的戰士們冒着傾盆大雨，及時發現敵情，一網打盡了一伙反革命份子，粉碎了敵人的陰謀詭計。人民軍空軍部隊某團所屬的第十一、第十二和第十四連在「學習偉大的胡伯伯那樣生活、戰鬥、勞動和學習」的口號下，開展競賽活動，決心在任何地方和任何情況下都戰勝敵人。海[illegible]

[illegible]

第九號公路西端重鎮 老撾東興鎮解放

王寶匪軍三營自東興鎮潰散下落不明 巴色沙灣納吉兩城局勢亦緊萬象軍士氣更低沉

【法新社萬象十八日電】今天的消息，老撾南部局勢已越來越危急，萬象軍已放棄位於九號公路西部的東興鎮。

軍方人士說，全城居民和該城警備隊士兵，昨天已離開東興鎮轉移至東興以西一個秘密地點。

東興位於百色西北一百七十公里，百色以前是老撾政府地區等據點所在地，上星期日已被巴特寮部隊佔領。

九號公路由於一再經長四十公里，經過波羅芬高原西邊，目前大部分都在巴特寮部隊控制之下。

通往巴特寮部隊陣地的一直被宣佈為「完全不安全的地帶」。這條公路[illegible]

分散在波羅芬高原的萬象軍部隊，士氣很消沉。萬象上萬名守軍的最後一個據點會公（在百色東南三十二公里）據說已受到嚴重威脅。

軍方人士說，巴色和沙灣納吉兩城局勢「日益令人憂慮」，有消息說，巴特寮部隊距離這兩個城分別為五十公里和三十公里。

萬象軍方人士說，據守時慌亂潰散，第一下落不明。萬象政府追由美國人招募和訓練的特種部隊，有三個營（約一千五百人）在東興一際的消息。

軍方人士說，萬象政府也不知道東興的部隊人員的下落。

在解放軍[illegible]

老撾第九號公路上的東興位置圖

日私營鐵路工人 昨天總罷工一天

估計影響二千多萬乘客

【路透社東京十八日電】日本私營鐵路公司工人，今天總罷工二十四小時，要求增加工資。估計全國有二千三百萬乘客受影響。

參加罷工的是十間主要私營鐵路公司、一百七十間較小的私營鐵路公司和巴士公司的工會。這是擁有二十五萬會員的私營鐵路工人工會總聯盟舉行罷工的第二次浪潮，第一次是在五月十四日。

工人們要求每月增加工資一萬五千日圓（一七點五四鎊），而資方只願增加八千九百五十日圓（一〇點三四鎊）。

目前工會會員的平均工資是五萬五千八百四十三日圓（六五點二七鎊）。

老撾愛國黨發聲明 責美連炸老撾七年

美帝所進行的毀滅性戰爭升級表明，尼克松比希特勒還要殘暴野蠻。老撾人民隨時準備給予美帝以更沉重打擊。

【新華社北京十八日電】據巴特寮電台廣播：老撾愛國戰線黨中央委員會十七日發表一項聲明，強烈譴責美帝國主義七年來不斷出動飛機轟炸老撾領土。聲明說，美帝國主[illegible]

美日加速軍國主義嚴重步驟 日力圖恢復「天皇制」

日閣大肆活動叫囂修改憲法 吹捧日皇裕仁

【新華社北京十七日電】新華社記者報道：近來，日本反動派正在千方百計地恢復極端反動的「天皇制」，從而恢復第二次世界大戰以前封建的軍事法西斯專政。這是美日反動派加速日本軍國主義化的一個嚴重步驟。

日本戰前的「天皇制」是日本大壟斷資本和封建地主勾結在一起的法西斯專政。「天皇制」不僅使天皇直接掌管政權和軍權，而且還賦予天皇以「神權」。這種「天皇制」再加上一支效忠於天皇的法西斯軍隊，就構成了當時日本軍國主義賴以對內鎮壓人民、對外進行侵略擴張的封建的軍事法西斯體制。日本軍國主義在第二次世界大戰中遭到了失敗，「天皇制」也隨之被取消。但是在美帝國主義的庇護下，天皇卻被作為象徵性的國家元首保留下來。現在，日本軍國主義勢力正在按照原來的辦法，除了加緊擴軍備戰以外，又大肆叫囂要按法西斯主義的「天皇制」。

自從佐藤、中曾根等演的右翼法西斯分子三島由紀夫切腹自殺以來，大戰犯岸信介和賀屋興宣等軍人以及右翼團體等，都偷偷地力鼓吹恢復「天皇制」。今年五月三日，在佐藤政府法務大臣植木庚子郎、自由民主黨憲法調查會會長稻葉修參加下，岸信介糾集了一伙右翼分子在東京開會，叫嚷要修改日本憲法。這個會議通過一項決議，叫嚷要在憲法裏寫上「天皇是日本國的中心並代表日本國」、日本國民「有義務忠於」以天皇為代表的日本，「要加強自主防衛力量」，等等。在這以前，二月十一日，一小撮右翼法西斯分子借慶祝所謂建國紀念日，就鼓吹恢復「紀元節」，「建立以皇室為中心的新日本」和「建立保衛國體」等。日本軍國主義分子世一系的天皇的軍隊」等等。日本軍國主義分子毫不掩飾地叫囂說，他們就是要恢復「大日本帝國」。

為了使天皇重新凌駕於日本人民的頭上，日本軍國主義分子正在大力復活「神道」，以便宣揚賦予天皇以「神格」和「神權」。目前，在日本的中、小學的歷史教科書裏，又塞進了標誌的以皇室為中心的神話式的日本歷史，在明治天皇出日、新年和二月十一日的舊「紀元節」，在明治神宮、伊勢神宮、橿原神宮等神社都擧行盛大的祭祀活動。此外，佐藤政府還策劃向日本國會提出「靖國神社法」，以便由國家來管理效忠天皇的「軍神」廟宇並主持祭祀活動。凡此種種，都是企圖使天皇具有神聖不可侵犯的絕對權威，讓日本人民盲目崇拜天皇，為天皇賣命。

日本反動派正開動宣傳機器，吹捧天皇裕仁的「德政」，洗刷他的戰犯罪行，極力把裕仁打扮成一個「愛好和平」的、「關心人民」的「聖君」，並且借這個裕仁在新年和他的生日在宮中接見參拜，安排他到各地巡遊和參加一些活動，特別是還計劃讓天皇去歐洲出訪，以哄抬天皇的身價。

為了恢復「天皇制」，今年二月間「自衛隊」召開高級幹部會議時，還安排天皇在宮中接見了出席會議的全部將領，由他獻辭。這就又擺出了戰前天皇是日本陸海空三軍「大元帥」的架勢。特別是現在日本「自衛隊」的將領大多數是戰前「皇軍」的中、少校軍官。這表明：日本軍國主義分子正在竭力重建戰前天皇與軍隊成為一體的極端反動的封建的軍事法西斯體制。

目前，佐藤之流重新抬出戰犯天皇，恢復「天皇制」，顯然是為了加緊復活日本軍國主義，狂妄地企圖走第二次世界大戰時侵略擴張的老路。但是，現在已經是二十世紀七十年代了，亞洲人民被任意奴役和宰割的時代已經一去不復返了，日本人民和全世界各國人民反對復活日本軍國主義的浪潮正在日益高漲。不管佐藤反動政府玩弄什麼花招，都逃脫不了必將滅亡的命運。

東條子做董事 日羣衆紛反對

軍火業三菱重工任命

購買一股三菱股票投反對票

【法新社東京十八日電】本專題出版的「新潮」周刊報道，日本「爭取越南和平同盟」三十一人，每人都購買了三菱重工業股票一股，為的是投票反對東條英機的兒子當選為該公司董事。該公司定於五月二十八日召開股東會館大會，進行選舉。

「爭取越南和平同盟」一直在幫助那些開小差到日本的美國武裝部隊人員。它認為三菱重工業公司董事如果任命前戰時首相東條英機第二子為該公司董事，是太過份一些。老東條英機是戰犯，於一九四八年被處絞刑。

「爭取越南和平同盟」認為東條的當選是好戰觀念的象徵，是對像「爭取越南和平同盟」這樣的反戰組織的挑戰。

根據公司規定，任何股票持有人，即使只有一股股票，對公司事務也有發言權。這一千〇三十一名「爭取越南和平同盟」的股票持有人，準備在全體股東大會上提出許多問題，諸如「東條先生，對於日本和平憲法，閣下看法如何？」等等。

美鐵路罷工第一天 交通阻塞影響甚大

美參院小組連忙通過禁止令現正等候全會通過

【路透社華盛頓十八日電】美國國會今天將研究一項權宜辦法，以使數以千計的罷工鐵路訊號員回復工作，直到十月一日。

參議院商業委員會將考慮總統尼克松提交國會的解決辦法：下令訊號員復工——暫時不增加工資——停止罷工到七月一日。

這次鐵路罷工的人數，雖然僅佔六十萬鐵路勞工的百分之二，但其他工會支持訊號員罷工，致使全國（鐵路）系統陷於停頓。這是繼去年十二月五十萬鐵路工人大罷工以後美國壟斷資本的又一沉重打擊。

[illegible]

澳建築工人罷工 三萬五人齊行動

【新華社惠靈頓十七日電】澳大利亞新南威爾士四萬五千多名建築工人正在舉行罷工，反對壟斷資本家的殘酷剝削，要求增加工資和維護工人的權利。

新南威爾士三萬五千名建築工人的罷工鬥爭，現在已經進入第三個星期。工人們在上周末決定繼續堅持罷工，爭取立即增加工資，並且爭取制訂資方在發生工傷事故時賠償工人損失的制度。由於資方頑固地拒絕工人的合理要求，雙方的談判已經破裂。

說在新南威爾士省布拉漁的澳大利亞鋼鐵廠的一萬名工人，從十六日開始舉行四十八小時罷工，抗議壟斷資本家殘酷剝削工人。工人們的罷工，使得澳大利亞這家最大的鋼鐵工廠不得不關閉。

紐約青年暴動 圍擊市長汽車

由於警察打死一黑人

【美聯社紐約十八日電】一名白人警察，開槍打死一名黑人，事後在布魯克林區貝福德——斯特維森區觸發了一系列的騷動。

昨晚一晚有數百名青年在街頭暴動，當局出動了四百多名警察。有些青年用石頭投擲警察，有幾間商店門窗。

紐約市長林賽到現場視察時被羣衆包圍，他的汽車被一百多名青年用拳頭猛擊。

貝福德——斯特維森區的居民大多數是黑人，也有不少波多黎各人。

阿聯組織成新內閣 前任內閣六人辭職

馬哈茂德·法齊重新被任命為總理

【新華社開羅十六日電】據中東通訊社報道，阿聯總統薩達特於五月十四日晚頒佈命令，任命副總統侯賽因·沙菲再次被任命為副總統。阿里·薩布里已於五月二日被解除副總統職務。

在新內閣其他成員中，原亞歷山大省省長馬姆杜·薩利姆為內政部長，原武裝部隊參謀長穆罕默德·艾哈邁德·薩迪克為國防部長，原地方政府部長穆罕默德·艾哈邁德·穆罕默德·[illegible]為總統事務國務部長。此外，還新任命了地方政府部長、電力部長、住房和公用事業部長、高等教育部長、文化部長、青年工作部長、灌溉部長、交通部長等。

沙非副總統和以法齊為總理的新內閣已於五月十四日晚上宣誓就職。

在新內閣組成以前，前內閣有六名成員在五月十三日提出辭職。他們是：副總理兼內政部長沙拉維·戈馬，國防部長穆罕默德·法齊，總統事務國務部長薩米·沙拉夫，電力部長[illegible]

[illegible]

我新聞工作代表團 訪問開城和板門店

同朝鮮反美前線的人民軍親切友好交談

【新華社平壤十七日電】以中國共產黨中央委員會候補委員、新華通訊社副社長穆少甫為團長的中國新聞工作者代表團，十五日和十六日在開城地區和板門店參觀訪問，受到了朝鮮軍事停戰委員會朝中方面首席委員韓益洙少將和開城市黨政領導同志的熱烈歡迎和接待。

兩天來，中國新聞工作者代表團訪問了開城市區、板門店停戰談判會場區，還訪問了駐守在反美鬥爭前線的朝鮮人民軍某英雄部隊。代表團還和日日夜夜守衛在軍事分界線上的英勇的人民軍指戰員們會晤，並進行了親切友好的交談。

十六日晚，韓益洙少將舉行宴會，歡迎中國新聞工作者代表團。

在此以前，中國新聞工作者代表團從四月二十七日到五月十四日，先後在共和國首都平壤和咸興、沙里院地區參觀訪問。

中國新聞工作者代表團一來到友好的鄰邦，就懷着激動的心情，首先訪問了朝鮮人民的偉大領袖金日成同志的舊居——平壤市郊區萬景台革命博物館。

中國新聞工作者代表團在各地參觀訪問時，受到朝鮮人民極其親切熱情的歡迎。在代表團訪問的地方羣衆齊道路的標語標牌：「四千萬朝鮮人民的偉大領袖金日成同志萬歲！」「中國人民的偉大領袖毛澤東同志萬歲！」「朝鮮人民和中國人民牢不可破的戰鬥友誼和團結萬歲！」「打倒朝鮮人民和中國人民的共同敵人美帝國主義和日本軍國主義！」「美帝國主義從南朝鮮、台灣滾出去！」

朝鮮中央通訊社社長金燦杰、副社長具一善分別陪同中國新聞工作者代表團進行了參觀訪問。

巴勒斯坦國際周 在摩加迪沙開幕

索馬里重申支持游擊隊鬥爭

【據新華社摩加迪沙十六日電】索馬里最高革命委員會委員奧馬爾·[illegible]十五日在這裏的「巴勒斯坦國際周」的開幕式上講話時強調指出：「索馬里人民正從物質上和道義上支持巴勒斯坦人民從帝國主義者的手裏奪回他們的土地和主權的鬥爭。」

他說，「鬥爭、巴勒斯坦國際周」，是為了支持巴勒斯坦反對猶太復國主義和帝國主義的鬥爭。

索馬里最高革命委員會委員穆罕默德·奧馬爾·[illegible]，外交部長奧馬爾·阿爾特·加利卜出席了開幕式。

巴勒斯坦民族解放運動（法塔赫）駐索馬里代表阿卜·杜勒·哈米德·阿扎姆應邀出席開幕式並講了話。

應邀出席開幕式的還有：正在索馬里訪問的、由主席事務國務部長、革命指揮委員會成員阿瓦德·阿布·穆薩少校率領的蘇丹代表團，中國駐索馬里大使館臨時代辦汪樹義、商務專員劉成海等。

常備不懈 準備戰鬥

（上接第一版）

戰鬥英雄、解放軍某部副團長　王占山

我們偉大領袖毛主席在去年五月二十日莊嚴聲明中指出：「新的世界大戰的危險依然存在，各國人民必須有所準備。」毛主席的英明論斷，揭示了美帝國主義及其追隨者的侵略本性，揭露了它們妄圖發動大規模侵略戰爭的陰謀，並且向全世界人民指出保持高度警惕、常備不懈的必要性。

偉大的革命導師列寧曾經指出：帝國主義就是戰爭。「在生產資料私有制存在的這種經濟基礎上，帝國主義戰爭是絕對不可避免的。」人類自從有階級以來，戰爭就一天也沒有停止過。戰爭的規模也更大了，從世界上出現了帝國主義以後，戰爭就更頻繁，兩次世界大戰就發生了兩次。因為帝國主義本性就是掠奪和擴張，這就決定了它們必定要發動新的侵略戰爭。聯系兩次世界大戰的歷史經驗，分析當代世界矛盾發展的狀況，看看美帝、蘇修、反動軍備戰的種種事例，這就不能不對美帝及其走狗的戰爭陰謀保持高度的警惕。

目前，在世界範圍內，出現了一個反對美帝國主義鬥爭的新高潮，形勢越來越好。但是，在這個「當前世界的主要傾向是革命」的大好形勢下，美帝國主義決不會甘心於它的失敗，決不會放棄它在全世界的侵略野心，它必然要作垂死的掙扎，瘋狂擴軍備戰，企圖以發動和擴大侵略戰爭來對抗革命。尼克松政府正變本加厲地執行前幾屆政府的擴充軍備計劃，既積極加緊所謂「戰略核力量」，又更新海空軍的裝備。它在國外駐兵一百幾十萬，並且建立了兩千多個軍事基地和軍事設施。戰後二十多年中，美帝國主義耗費軍費一萬一千多億美元，近幾年來更急劇上升。它還企圖在歐洲起用西德復仇主義，在亞洲起用日本軍國主義來充當它的打手，並且加緊同社會帝國主義的勾結和爭奪，妄圖瓜分世界。「只要帝國主義還存在，新的世界大戰的危險依然存在。」

在題為「反革命的兩手」一文中，斯大林指出，「兩手力量動『民衆的』戰爭，用『民衆的』、『和平』旗號來掩蓋」——這就是美帝國主義的狡猾手段。它一面瘋狂擴軍備戰，一面高唱着「爭取和平」之類的調調，妄圖以此來麻痺人民，掩蓋它的侵略政策和戰爭政策，而一旦它認為時機成熟時，它便會凶狠殘暴的面目，把人民推入血泊之中。

在世界革命的大好形勢中，革命人民必須保持清醒的頭腦，牢固樹立常備不懈的思想，為制止和反對美帝及其追隨者的侵略戰爭而作好必要的準備，勝利一定屬於敢於戰鬥的世界各國人民。（新華社北京十八日電）

貴州黨代表大會

（上接第一版）

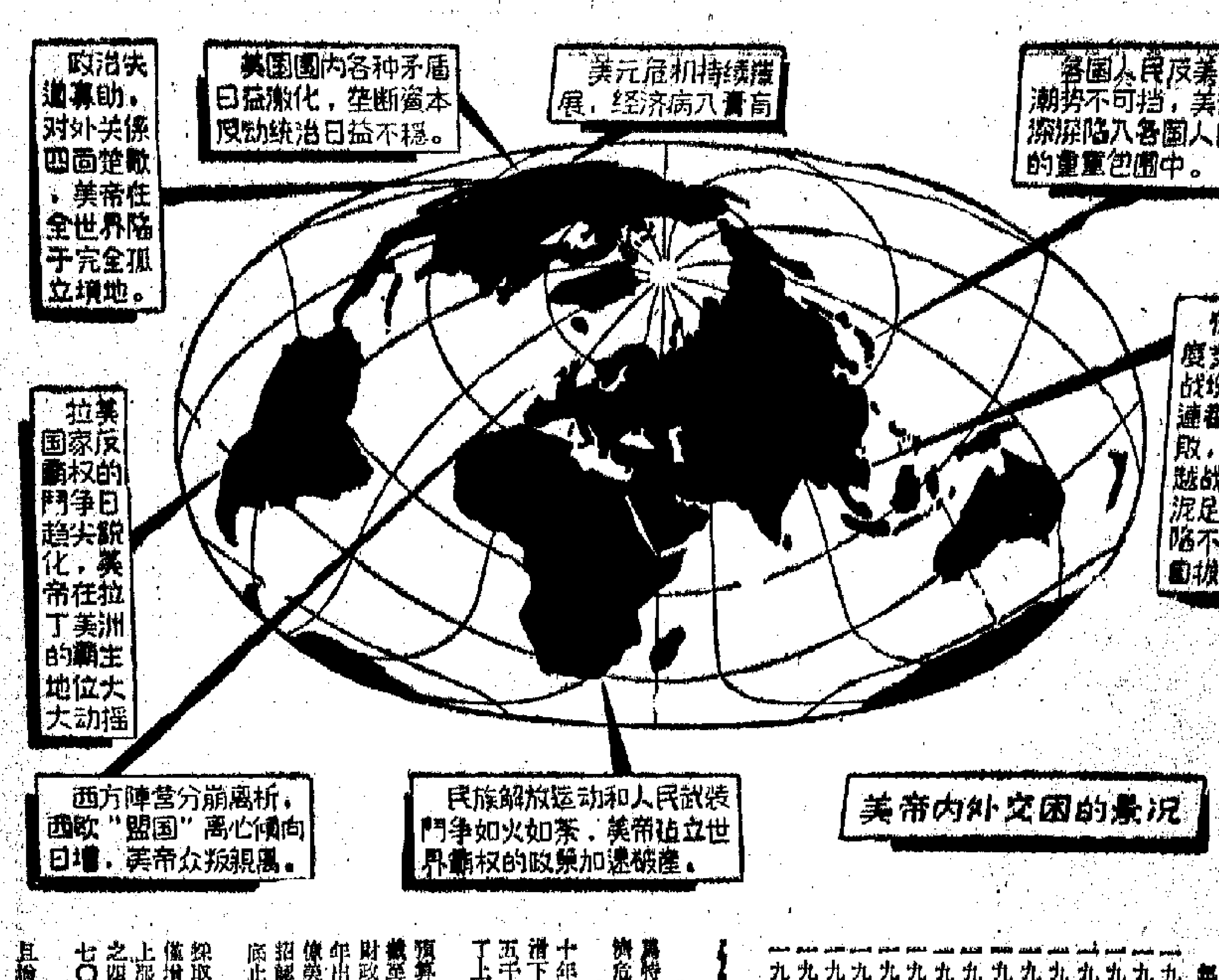
中共貴州省核心領導小組負責人藍亦農同志代表核心領導小組向大會作了題為「在毛主席革命路線指引下，團結起來，爭取更大的勝利」的工作報告。他說，特別是近一年多來，我們在全省範圍內，深入地進行了思想和政治路線方面的教育，進一步提高了全省軍民的路線鬥爭覺悟，加強了軍政、軍民和各族人民之間的團結，掀起了革命和生產的大好形勢。全省活學活用馬克思主義、列寧主義、毛澤東思想的羣衆運動蓬勃發展，鬥、批、改不斷深入，清理階級隊伍和「一打三反」運動取得了很大成績。通過整黨建黨，黨的組織更加純潔鞏固，更加朝氣蓬勃。一九七〇年，農業生產在連續受災、旱、澇的情況下，糧食總產量仍比一九六九年增長一成，工業總產值比一九六九年增長百分之六十五點二，鋼、煤、化肥以及棉紗、棉布等主要產品的產量，都有較大幅度的增長。今年頭四個月，工業生產形勢很好。

藍亦農同志指出，我們取得的一切成就，都是毛主席英明領導的結果，都是毛主席革命路線的偉大勝利。歷史的經驗證明，我們要緊跟偉大領袖毛主席，緊跟毛主席的革命路線，把社會主義革命和社會主義建設進行到底，就必須認真活學活用馬克思主義、列寧主義、毛澤東思想。我們一定要遵照毛主席關於「認真看書學習，弄通馬克思主義」的教導，更加認真讀馬克思主義，把馬克思主義和毛主席的著作，認真進行批判修正主義、整風的教育，深入開展批修整風，真正從思想上、理論上分清「什麼是唯物論，什麼是唯心論」，什麼是正確路線，什麼是錯誤路線，什麼是真馬克思主義，什麼是假馬克思主義，努力改造世界觀，牢固地樹立為人民服務的思想，增強黨的觀念。全面落實「抓革命，促生產，促工作，促戰備」的偉大戰略方針，全面完成新的「九大」和九屆二中全會提出的各項戰鬥任務。

代表們經過認真討論，一致通過了藍亦農同志的工作報告，並熱烈擁護中國共產黨貴州省第三屆委員會。新當選的委員會組成中國共產黨貴州省第三屆委員會。新當選的委員會舉行了第一次全體會議。大會按照黨章規定，經過反覆醞釀，充分民主協商，選舉出七十二名委員和十七名候補委員。經過上級批准，新當選委員會書記，李立、何光宇同志當選副書記。

新當選委員會第一次全體會議作出了「關於批修整風，深入進行思想和政治路線方面的教育的決定」。新當選委員會號召全黨更高地舉起毛澤東思想偉大紅旗，在偉大領袖毛主席和以毛主席為首的黨中央的英明領導下團結起來，爭取更大的勝利。

[illegible]



當前世界的主要傾向是革命

特刊之五

反對尼克松內外反動政策　美國革命運動空前高漲

—任　集—

過去一年，在美國國內，廣大人民羣衆反對尼克松政府侵略政策、戰爭政策和種族歧視的鬥爭，空前高漲。今年四月二十四日，在華盛頓和舊金山兩地舉行的大示威，突出地說明了這一點。

這次大示威，在美國歷史上，是一次規模最大的反對侵略印度支那戰爭的示威。據示威組織者估計，在華盛頓，參加示威的人數超過五十萬，另有大約五十萬人，因爲交通擁擠，未能及時趕到參加。縱使只以參加的人數計算，這次大示威已超過去年五月九日的十多萬人大示威和前年十月十五日的二十五萬人大示威。在舊金山，參加示威的人數，也達到五十萬，這在美國西海岸歷史上，也是規模最大的一次示威。

美國人民進一步覺醒

華盛頓和舊金山的大示威表明，美國人民正在進一步覺醒。尼克松政府在印度支那各國人民的沉重打擊下，於今年二、三月間大舉入侵老撾，一敗塗地以後，一再玩弄假「撤軍」眞侵略的騙局，妄圖借此欺騙美國人民。但是，成百萬美國人民在大示威中，響亮地表達了美國人民的意志：「我們不要你們的戰爭！」「立即從印度支那撤退全部美軍！」尼克松曾一再硬把美國人民說成是「沉默的多數」。現在，美國人民用自己的示威行動表明，他們是堅決反對侵略戰爭的革命的多數。

參加華盛頓和舊金山大示威的羣衆，十分廣泛，不但有廣大青年學生，而且有許多工人、婦女、教師、現役軍人、退伍軍人、黑人、波多黎各人、亞洲裔的美國人、宗教界、法律界等各階層，各民族人民。據美國報紙估計，參加示威的一百萬羣衆中，大約有三分之一是「新面孔」，即第一次參加反對侵略戰爭行動的羣衆。這說明，盡管尼克松政府玩弄什麼「撤軍」和「越南化」陰謀，美國人民反對侵略印度支那戰爭的革命運動，絕不是像美國統治集團御用宣傳工具所謂的「瓦解」或「削弱」了，而是大大地擴大了。

美國人民進一步團結

美國人民的這次大示威還表明，他們正在把對外反對侵略戰爭的鬥爭和對內爭取自由解放的鬥爭，緊密地結合起來。因此，他們不僅提出了反對侵略戰爭的口號，而且提出了反對種族歧視和反對貧困等口號。早在今年年初，美國各個羣衆組織已決定在反對侵略戰爭的同時，反對國內的法西斯鎮壓和殘酷的剝削了。他們要求尼克松政府立即從印度支那撤出全部美軍，保障人民的基本收入，釋放一切政治犯。因此，他們的鬥爭的羣衆基礎越來越擴大，團結了越來越多的羣衆。

同時，華盛頓和舊金山的大示威表明，美國人民在鬥爭中正在進一步團結。去年五月間美國人民掀起反對尼克松政府擴大侵略印度支那的革命風暴以後，美國統治集團曾加緊推行種種陰謀詭計，竭力分化瓦解美國人民的革命鬥爭。但是，美國人民的許多羣衆組織，經過反覆的討論，決定在反對尼克松政府內外反動政策的共同鬥爭中，進一步團結起來。因此，參加這次大示威的羣衆組織，多達數百個，其中包括工人、學生、黑人、婦女和其他各界的羣衆組織。

面對當空前高漲的革命羣衆運動，尼克松政府非常害怕。因此，在四月二十四日大示威後，當成千上萬的美國人民，持續在華盛頓舉行聲勢浩大的示威時，尼克松一方面躲到加利福尼亞州聖克利門蒂的西部白宮去，另一方面卻下令軍警對示威羣衆進行法西斯鎮壓，在三天之內就逮捕了一萬多名示威者，並打傷羣衆數百人。但是，富有英勇鬥爭傳統的美國人民是壓不倒的。正如一位被捕的示威者所說：「就是把我們關押十年，我們也不會停止鬥爭。」可以預言，尼克松政府的法西斯暴行，只能促進美國人民的更廣泛更激烈的革命。

工人鬥爭蓬勃發展

—美國工人一年來的罷工鬥爭創歷史最高紀錄

美國一萬三千名鐵路工人，於五月十七日開始舉行今年來的第二次罷工。美國全國鐵路交通癱瘓，商業部門受到沉重打擊。美國商業部說，如果罷工持續兩週，美國工業活動將降低百分之五點八，總工時將降低百分之十四，八週將下跌百分之二十四。

美國工人運動正在蓬勃發展。越來越多的美國工人參加了各種形式的鬥爭行列，投入了反對美帝國主義內外反動政策的革命鬥爭洪流，爲美國人民反對尼克松政府侵略政策和戰爭政策的鬥爭增添了巨大的力量。

據美國官方顯然縮小了的數字，美國工人一九七〇年舉行了五千六百次罷工，參加罷工的工人共三百三十萬人。罷工使資本損失了六千二百萬個工作日，是一九六〇年的三點二倍，比一九六九年增加了將近二千萬個，打破了美國有史以來的最高紀錄。

去年一年，美國工人舉行一萬人以上的較大規模的罷工鬥爭的數字如下：

部份	參加罷工的工人數（萬人）	開始月份
鐵路工人	四六	一
郵政工人	二五	三
汽車運輸工人	一〇	三
橡膠工人	二二	四
煤礦工人	一七	六
鐵路工人	八	七
農業工人	五〇	九
汽車工人（通用汽車公司）	三七	九
出租汽車司機	一二	十二
鐵路工人	五〇	十二

至於規模較小的罷工鬥爭，還有去年一月份的美國全國航空公司三千五百名地勤人員的罷工，二月份的紐約港六千名拖船船員的罷工，三月份的七千名舊金山市政工人和二千五百名佐治亞州亞特蘭大市政工人的罷工，三月份的三千八百多名美國航空機場塔台指揮人員的罷工等等。此外，從一九六九年十月二十七日開始的通用電氣公司的十五萬工人的罷工鬥爭，直至去年一月底才勝利結束，歷時長達九十六天。

美國廣大工人在反對壟斷資本殘酷剝削和壓迫的同時，還廣泛地展開了反對侵略戰爭的鬥爭。今年四月廿四日，數以萬計的工人舉着反對侵略戰爭和反對徵召侵略炮灰的標語牌走上了街頭。這種情況在美國歷史上是罕見的。

在去年席捲美國的反對尼克松政府擴大侵略印度支那的戰爭和血腥屠殺本國人民的怒潮中，也有成千上萬的工人和美國各階層人民一起進行了頑強的鬥爭，沉重地打擊了美國統治集團。

·戴暉·

西歐盟國的離美傾向

李　茹

戰後初期，西歐各國損耗巨大，美國乘機通過「援助」把西歐當作它投資和銷售的市場，西歐各國從這時起就在經濟上對美國發生了依賴關係，政治和軍事上也都受其控制。

但是，隨着資本主義政治經濟危機的深入發展，西歐和美國之間的力量對比在最近十幾年中發生了日益不利於美國的變化。從美國方面看，過去可以頤指氣使，現在却遇到衆叛親離。

在經濟方面，目前西歐各國已自成一個市場，不但無所依賴於美帝，且其力量足與美帝抗衡。它們的國民生產總值的增長率，單是共同市場六國已超過美帝；它們的國際收支，總的說比美國好；它們的黃金儲備，以西德馬克爲代表的硬通貨，比美元多多；它們對外貿易雖然也有所依賴於美國市場，但美國商品也有所依賴於西歐市場。

去年年底，美國衆議院通過「米爾斯法案」，實行「保護主義」，企圖以提高關稅來抵制西歐等國的商品，激起了西歐國家的強烈反對，特別是西歐共同市場國家，它們不再聽命於美帝的指揮，公然宣佈成立一個專門委員會來擬訂必要時應當採取的措施，與美國抗衡。

在貨幣方面，美元的霸權已受到日益明顯的挑戰。西歐共同市場國家決定建立貨幣同盟，就是要擺脫美帝在資本主義世界的經濟和貨幣中的霸權地位，使西歐貨幣能夠脫離美元本位而採取的一個重要步驟。

在軍事和政治方面，北大西洋公約內部離心傾向日益增強，反對美帝控制鬥爭日益激化。尤其是法國爲維護本身利益而展開的一系列鬥爭。法國退出北大西洋集團「軍事一體化」，表明法國不願成爲美國政策的附屬品。法國總統蓬皮杜去年訪美時表示反對兩個超級大國在地中海爭霸，主張西歐聯合起來，維護自己的利益。法國和西德合作生產武器，也是西歐國家擺脫美帝控制的一個表現。

西歐各國力爭在各方面擺脫美帝控制，說明美帝在世界上已日益陷於孤立。

美國統治集團內部矛盾激化

—成　立—

尼克松的擴大侵略印支政策，正受到美國人民越來越強有力的反對，使美國國內階級矛盾更加激化。此外，在美國統治集團內部，也引起分裂和激烈的爭吵。

一部份資產階級代表和議員，最近連續指責尼克松在入侵老撾遭到慘敗後進行的詭辯和狡辯。美國參議院外交委員會主席富布賴特說，尼克松政府這種做法是「一場大騙局」。參議員馬斯基認爲入侵老撾至少是一場嚴重的軍事失敗，除了擴展戰爭之外別無其他結果。許多民主黨參議員紛紛要求尼克松政府迅速規定全部從越南撤出美軍的日期。據報，民主黨議會黨團曾以一百三十一票對六十二票通過向議會提出的一項要求在一九七二年底以前結束越南戰爭的提案。

一位共和黨參議員警告尼克松，說他可能是「一任總統」，如不放棄戰爭「越南化」計劃，則其政治前途將陷入嚴重危機。

在經濟方面，尼克松上台兩年來，通貨膨脹日益惡化，失業問題越來越嚴重，連資產階級報刊也說尼克松的「威望降到空前低的水平」，解決國內問題的「前景是暗淡的」。

最近，因美國國際收支逆差引起了各國拋售美元的金融風暴，使美元危機更加嚴重。參議員傑文斯說，美元危機主要原因是侵略印支，因而使「海外美元軟弱」。參議員漢弗萊說，自尼克松入白宮以來，美國失業人數已增加一倍。他說：「在很大程度上，失業人數增加可由尼克松的災難性經濟政策來說明。」

面對着內外交困的窘境，尼克松政府一籌莫展，越來越孤立，日子的確越來越不好過了！

美黃金儲備額逐年下降

以下是美國各年的黃金儲備額：

年份	億美元	年份	億美元
一九一九年	[illegible]	一九五九年	一九五
一九三一年	[illegible]	一九六〇年	一七八
一九四六年	二〇七	一九六一年	一六九
一九四七年	二二九	一九六二年	一六一
一九四八年	二四四	一九六三年	一五六
一九四九年	二四六	一九六四年	一五五
一九五〇年	二二八	一九六五年	一三八
一九五一年	二二九	一九六六年	一三二
一九五二年	二三三	一九六七年	一二一
一九五三年	二二一	一九六八年	一〇九
一九五四年	二一八	一九六九年	一一九
一九五五年	二一八	一九七〇年	一一〇
一九五六年	二二一	一九七一年	
一九五七年	二二九	三月份	一〇九
一九五八年	二〇六	五月中旬	一〇〇

金融風暴與美元危機

安　輯

最近，資本主義世界爆發了一場以拋售美元爲特點的金融危機，這場危機同當前美國財政經濟危機，有着密切的關係。

爲了拖延新經濟危機的爆發，美帝在整個六十年代內，一直沿着國民經濟軍事化的陡坡加速滑下去。因此，六十年代內，美國軍事開支高達五千九百億美元，僅侵略越南戰爭一項，就消耗了上千億美元。

軍費的急劇增加，使美國財政預算膨脹起來，出現了巨額赤字。截至一九七〇年六月底止的十一個財政年度，美國的財政預算就有九年出現赤字，累計達六百四十多億美元。據美帝頭目尼克松本人的招認，現年度（至一九七一年六月底止）的預算赤字，將達一百八十六億美元。

美國統治集團爲了彌補財政預算赤字，一直採取濫發鈔票和濫發公債等手段，不僅增加人民的負擔，而且造成了通貨膨脹（物價上漲）。例如：消費品價格一九六八年上漲百分之四點八，一九六九年上漲百分之六點一，一九七〇年上漲百分之五點五。

通貨膨脹不僅削弱了美國人民的購買力，而且增加了出口商品的成本，不利於美國對外貿易。結果，美國對外貿易順差大減，由六十年代初期的每年五十億美元以上，減到一九六九年的二十億美元以下，從而使美國國際收支狀況更加惡化。一九七〇年國際收支赤字達九十八億美元，創美國歷史最高紀錄。

尼克松一九六九年一月上台後，曾極力標榜要把「制止」通貨膨脹作爲「最優先的問題」來解決，並採取了加稅，提高利率等所謂「緊縮」經濟措施。但是，不但通貨膨脹未能制止，反而在一九六九年八月爆發了一場新的經濟危機。

這場新的經濟危機已經持續了一年多。結果，工業生產下降，失業人數增多。到了今年二月份，工業生產已比這次危機爆發前的一九六九年七月份，下降了百分之五點六。失業率達到百分之六以上，失業人數比尼克松上台時增加了大約一倍。

工業生產持續下降，失業問題日益嚴重，都不利於尼克松參加明年的總統選舉。因此，尼克松又於今年年初，改採「擴張」經濟措施，一面大搞赤字預算，一面頻頻降低利率，希望借此刺激生產，減少失業，爲他的競選撈取政治資本。

但是，赤字預算進一步助長了通貨膨脹，降低利率又促成了大量資金外流，都不利於美國國際收支。據華盛頓最新發表的官方統計，美國國際收支赤字繼續增加，今年第一季度高達五十五億美元，折合年率達到二百二十億美元！

這樣一來，不僅使得美國的黃金儲備進一步下降，而且使得美國對外的短期負債進一步增加。到一九七〇年底，美國的黃金儲備只剩下一百一十億零七千萬美元，而對外的短期負債（或外國持有的美元存款），則增至四百九十億美元。換句話說，黃金儲備不足償還對外短期負債的五分之一！

今年以來這種情況變得更糟。據估計，目前美國的黃金儲備只有一百億美元左右，而對外的短期負債已超過五百億美元。這就充分暴露了美元地位的脆弱。而美元地位的脆弱就構成美元危機，正是最近爆發的資本主義世界金融危機的根本原因。

体育

元朗佈陣花墟　愉園認眞應付

只要打出好波　勝負猶其餘事

【本報訊】愉園在上週一場甲組足球聯賽中曾以四比二勝東昇。當日它的演出，很有隊型，也夠快速，攻守有條不紊。今天下午五時，該隊又在花墟與元朗作次循環週賽，雖然勝負無關重要，亦不以「例行公事」視之，將認眞應付，盡所能與元朗較量。但在元朗方面，則因得分不多，爲了護級，就要撥分。該隊在首循環週曾以一比三爲愉園所敗，說明了元朗的實力與愉園相差不遠，賽情可能拉得很緊。

今天甲組比賽之前，先由兩隊的預備組於三時十五分作序幕戰。門票統收二元四角。

元朗的何新華停賽期滿，今天復出爲元朗作戰。愉園亦將以上周出戰東昇的原陣作戰，要求打出一場好波。一場比賽，合理的結果，是表演較佳者勝。如果元朗演出比愉園更佳，則元朗亦可獲勝。但看元朗近期的表現，總嫌攻守發展不夠均衡，防守雖然不錯，前面各人則快慢不協調，合作較差，倘其前鋒仍是各自爲戰，就沒有把握贏得攻守比較均衡的愉園。所以，到時雙方會否拉緊來踢，得看元朗前鋒演出如何而定。

元朗：李周興、黎炳雄、葉振標、梁文錦、[illegible]、何新華、陸萬先、胡國華、張天明

愉園：盧廣標、葉錦洪、黃文光、蔡錦輝、周志雄、[illegible]

怡和再和警察

預備組東昇爲消防所敗

主將受傷　屢進屢退

【本報訊】昨天花墟外舉行兩場足球聯賽，甲組與預備組都不同會期。甲組怡和與警察以零比零再一次打成平手；預備組消防以六比零勝東昇。消防固有幾位甲組好手助陣，實力強勁，故能夠射入六球之多。助陣的前鋒有張子慧，陳民強則改充守門，張子慧在比賽中，被認爲有像元朗球員何新華拍掌「藐視球證」的舉動出現，被球證警告。究竟張子慧會不會與何新華同樣被罰停賽，要看球證如何作報告而定。

甲組之戰，怡和雖也製造了較多埋門機會，但前鋒主將黃文偉戰至上半場廿八分鐘，因爭球衝近射門時被踏着受傷，離場不能再戰，由張耀文入替，以致鋒線推進之力，如無當射把握；而射出之球，輕易地被警察守將抹去，大都軟弱無力，屢進屢退。警察雖然「慢見拍門」的一邊，後有黃金徵從中配合，但彼此踢來散漫，更多誤傳。上半場時，滿利士曾有一次機會得球作中距離勁射，被仇志騷撲去後，便不見再有射門動作，攻力之弱可知。只是下半場最後一段時間，因體力略勝於對方，曾有多次射門，但文偉射不中，乃在悶戰中打成平手。

流浪兩洋將解約　會方屬意鄭國根

【本報訊】流浪足球隊本屆取得很不錯的成績，主要是因「新舊師兄」如鄭家明、鄭鴻昌、李德禧、溫耀球、張啓明、馮迎祥、黎新祥、鄒國成、朱國樑等都有了顯著的進步，再配合了蘇格蘭兩位洋將，加上全體球員的體力與耐戰力都較上屆高，有了較好的合作。

據說，流浪的一名蘇格蘭援兵，因爲要赴澳洲，會方決不予挽留，按照合約規定，如在合約期滿時，會方將負責他返回祖家的飛機旅費，但因他赴澳洲，只能給他一張由香港到澳洲的單程機票。

另一蘇格蘭援兵，因會方對他不滿，決定跟他解約。如果香港有哪一隊想邀請他加盟的話，會方同意他自由轉會，否則就將把他送返蘇格蘭。

除上述兩名援兵外，其他球員如林尙義、尤時尼、雷焕璇、麥桂、戴勵、宋國樑、鄭家明、鄭鴻昌等，全部都將留下來繼續效力。據悉，流浪希望邀鄭國根加盟，但要看怡和下屆的動向而定。

印工足球賽本周共十場

【本報訊】印業工人團結杯足球賽，明（二十）日及廿三日（星期日）同分會，初賽及複賽共有十場，秩序如下：

同分會（二十日）

大光	對	良　朋	下午七時

初賽（廿三日）

大日紅	對	新　中	下午一時

複賽（廿三日）

天　眞	對	恒　達	下午一時
同　興	對	偉　聯	下午二時
石　蕾	對	印　藝	下午二時
彩　聯	對	大光成良圖	下午三時
新青之友	對	新青實	下午三時
中國新聯	對	維康甲	下午四時
教　育	對	協　成	下午四時
堅　英	對	新　昌	下午五時

群衆體育運動

藍球陶汰賽　消滅勝南華

【本報訊】銀牌籃球陶汰賽，昨晚在伊館舉行，消滅勝南華。[illegible]

東區街坊小球邀請賽

東打工人小球賽

洋衣工人小球賽

保健油旺尖小球賽

五洲小球邀請賽

膠業工人小球賽

首都人民支持世界人民反對美帝國主義鬥爭大會

普慶　南洋　今天選映　毛主席偉大號召發表一周年　再看本片　加添體育會

間場放映　太行山上

珠江　高陞　銀都　今天續映　中國人民不可侮　日寇飽嘗再犯　叫它如此下場　地道游擊戰

南華　今天續映　北極地區實地拍攝珍貴紀錄片　冰天雪地　景色奇麗　千奇百怪　鏡頭罕見　中文字幕　英語解說　天然七彩　冰國奇觀　大人感興趣　兒童最喜歡　鳥獸千種　多采多姿

永泉針灸所

速癒肝病男婦虛損　整體療法

蔡氏　國藥

中國針灸

分類廣告

柬人民奮起抗擊美國侵略者

最近一些經金邊到港的人談在柬埔寨所見所聞

本報特稿

抗美救國捷報振奮人心

最近一些經金邊到港的人，談到了他們在柬埔寨的所見所聞。

一位商人說，目前在金邊如果光看朗諾「小朝廷」的御用報紙，或聽它那胡說八道的顛倒黑白的電台廣播，你就會變成一個閉眼瞎子或是聽耳的聾子。所以人們都不相信它們的那一套鬼話，經常都收聽民族統一陣線的電台的廣播。每當人們聽到西哈努克親王的聲音或是印支三國人民抗美救國的捷報時，大家都是喜形於色地奔走相告。今年四月初的一天，人們從收音機收聽到中國乒乓球代表團運動員莊則棟、林美[illegible]拒絕在第三十一屆世界乒乓球錦標賽中同朗諾—施里瑪達賣國集團派出的乒乓球選手比賽的消息。這消息像長了翅膀一樣，馬上在金邊傳開了。好些柬埔寨人民興奮地把莊則棟的聲明唸給旁人聽，並對中國人民的這種巨大支持表示深深的感謝。

熱情介紹解放區情況

另一位商人說，無論朗諾—施里瑪達傀儡集團怎樣嚴密封鎖真實的消息，但紙包不住火，除了收音機之外，凡是到過解放區的人，都熱情地向人講述解放區人民所過的自由、幸福生活的情況，興奮地介紹民族解放武裝力量英勇善戰的令人振奮的事迹。最近從西貢沿湄公河載運軍用物資開往金邊的兩艘貨輪「華新號」和「順豐號」被柬埔寨愛國軍民重創的消息，在金邊等地迅速傳開，目擊者介紹說：「順豐號第四倉中彈後，馬上開花，燃燒的烈焰照紅了湄公河。」「華新號船頭中彈爆炸。」

拿起刀槍投奔解放區

一位商人憤激地說，美傀偽軍也罷，朗諾兵也罷，這些軍人平日就只識在人民面前作威作福，勒索金錢，強搶財物，壞事做盡，真是兵匪一家。最近我的一位做小生意的親戚曾被幾名朗諾兵手持手榴彈入屋勒索，喊打喊殺，與土匪行徑毫無二致。兵是明搶，官則暗偷—貪污，烏煙瘴氣，弄得百業不景，民不聊生。不少被美偽軍害至家破人亡的柬埔寨人民，奮起反抗，拿起刀槍投奔解放區，成爲民族解放武裝力量的一員。

解放武裝力量不斷壯大

一位商人說，隨着人民武裝力量的日益壯大，龜縮在金邊孤城的朗諾—施里瑪達傀儡集團搖搖欲墜，最近鬧得滿城風雨的「組閣」醜劇，更加表明他們處於危如累卵、朝不保夕的窘境中。

他說，今年四月十二日，正在檀香山美軍醫院醫病的朗諾，突然飛返金邊。隨着他「辭職」又「復職」的一幕又一幕的醜劇上演，人們更加明白這到底是怎麼一回事。

美偽集團內部傾軋不休

他說，在金邊市民中間，到處談論着朗諾—施里瑪達集團內部傾軋。在朗諾逃往檀香山美國主子懷抱避難不久，他的軍人弟弟朗農就在一次什麼「記者協會」訪問中，就集中火力向施里瑪達這名「代總理」，把物價上漲、貪污舞弊、行政腐敗混亂等等罪名都一股腦兒推在施里瑪達身上，內鬨達到了白熱的程度。後來鬧了兩個星期的「組閣」，就正是內鬨的結果。

目前，在幾經「攤盤」和美國主子從中批線之下，朗諾這批傀儡坐地分贓似乎已暫告一段落，「內閣」經已組成。金邊人民很清楚所謂「組閣」也者，只不過是換湯不換藥的一套把戲而已。

金邊物價高漲人心浮動

一位商人指出，五月六日這些醜劇暫時收場以後，金邊市人心浮動，物價高漲。美阮偽軍走私運到金邊的汽油，目前的黑市價格，每公升要十三或十四里埃；火水每公升是八里埃。同時，由於燃料的極度缺乏，目前金邊孤城實施分區供電辦法。距離金邊不太遠的磚碇，則是既無電燈，更缺自來水供應。其他方面，可以想見是多麼糟了！

·本報記者·

世界人民抗擊美國侵略者
三影片明晚起在港九放映

兩部是反映越南人民抗美救國戰爭紀錄片，一部是描寫中國人民與朝鮮人民並肩抗擊美國侵略者的戰鬥故事片。

【本報訊】偉大領袖毛主席去年五月二十日發表：「全世界人民團結起來，打敗美國侵略者及其一切走狗！」的莊嚴聲明，明日是一週年的日子。香港南方影業公司特別選了三部反映世界人民英勇打擊美國侵略者的影片，明天優先放映。

這三部新片中，兩部是反映越南人民抗美救國戰爭的珍貴紀錄片；一部是「八一」電影製片廠出品，描寫中國人民與朝鮮人民並肩抗擊美國侵略者的戰鬥故事片「鷹峯殲敵戰」。

兩部反映越南人民抗美救國戰爭的珍貴紀錄片，將與彩色大型紀錄片「首都人民支持世界人民反對美帝國主義鬥爭大會」同場放映。

從兩部反映越南人民抗美救國戰爭的珍貴紀錄片中，將可以看到：在戰鬥的歲月裏，英雄的越南人民，充滿決戰決勝的信念。在河內這個英雄的城市裏，只要戰鬥警報一響，人們就拿起武器，奔向陣地，英勇地殲滅來犯的美帝飛賊。數個世紀以來，河內土地上曾經埋葬過無數侵略者，今天，全世界人民都看到頭號敵人美帝國主義被越南人民打得頭破血流！

觀衆還將可以從紀錄片中看到：居住在越南南方塔梅平原的人們（他們是千千萬萬運送物資上前線的一部分），不論在狂風暴雨，還是在敵後和封鎖線，都在勇敢前進，支援人民子弟兵，殲滅美國侵略者及其走狗。

在偉大領袖毛主席「五·二〇」莊嚴聲明發表一週年這個具有偉大歷史意義的日子裏，觀看這些振奮人心的影片，對重新學習毛主席的莊嚴聲明，展望國內外一片大好形勢，將使人特別感到激動和鼓舞。

明天晚上，南洋七時半、普慶九時半場，放映兩部反映越南人民抗美救國戰爭紀錄片和彩色大型紀錄片「首都人民支持世界人民反對美帝國主義鬥爭大會」；普慶七時半、南洋九時半場，放映中朝人民並肩抗擊美國侵略者的戰鬥故事片「鷹峯殲敵戰」。兩院今日預售門票。

九龍塘模範村木屋昨大火，愛國師生奔赴火場救人及搶救財物。

馬來西亞貿易代表團
訪華後過港昨天返國

【本報訊】馬來西亞貿易代表團團長東古·拉查利·東古·哈姆扎和副團長阿卜杜勒·拉赫曼·漢米東及部分團員，結束了在我國的訪問後，由廣州抵港，昨天下午乘飛機離港回吉隆坡。

馬來西亞貿易代表團於五月八日到達廣州，參觀了春季中國出口商品交易會後，到北京訪問。在北京期間，代表團會見了我國家領導人和對外貿易部負責人，並與中國國際貿易促進委員會進行了會談。雙方表示願在平等、尊重、互惠和互利的精神下發展貿易關係，爲加強兩國人民的友誼作出貢獻。我國際貿易促進委員會並接受了馬來西亞貿易代表團提出派代表團訪問馬來西亞的邀請。

香港中華總商會負責人昨到機場送行。

九龍塘模範村昨大火
師生紛到場奮勇搶救
燬木屋四十多間逾兩百人失家
災民讚愛國師生見義勇爲精神

【本報訊】昨日下午五時許，九龍塘模範村發生大火，焚燬木屋四十多間，二百多人無家可歸。附近幾間愛國學校師生，在起火後，奮勇救人及搶救財物，受到災民、街坊的感謝及讚揚。

起火的木屋在濃煙烈焰中。當時，模範村鴨仔湖第一段第二巷一家木屋，突然起火，隨即向四週蔓延，火勢一發不可收拾，數十間木屋籠罩在濃煙烈焰中。當時，還未到放工時間，各戶多數只剩下老弱婦孺，起火後慌忙逃命，大多隻身逃出，眼看財物將盡付一炬。

在火場附近的勞校、香島、中業幾間愛國學校的師生，當時正在放學，見狀立即奔向火場，與到來救火的坊衆一起，奮勇救人及搶救居民未及搬出的財物。一位教師在火場救出一位盲眼老婦人，一名學生把一位重病的老人從着火的木屋中救出，一群學生替一家機器廠搬出了五台機器……

大火焚燒了將近兩小時，至七時才被撲熄。這場大火燒燬了四十多間木屋，二百三十多人無家可歸，一名姓陳的男子被燒傷面手。災民痛失家園，十分悲傷，對愛國學校師生及熱心街坊不顧自身安危，在危險中進入火場救人，以及協助居民搬出財物，減少了災民的損失，表示十分感激，讚揚師生和街坊們見義勇爲的精神。

起火原因，據說是小孩煲食打翻火水爐引起的。火後，有關方面到場進行登記工作。

青年路過銅灣
遭四男女圍毆

【本報訊】昨日下午三時左右，一名男子途經銅鑼灣道附近，遭四名男女圍毆，頭部受傷，送院救治。

傷者何某，十八歲，住秀茂坪徙置區第十八座三×八室。

借錢被拒
男子傷人

【本報訊】昨天上午十一時左右，深水埗荔枝角道一×一號A九樓，有一男子向看閣處借錢被拒，竟揮鐵鎚擊傷女主人。女傷者約二十二歲，與夫及五子女住上址，其夫在該處十樓開設……

……工場。昨天上午十一時許，一名約五十歲男子到上址交貨，其後，向女戶主表示因有急需，欲借款百元應急。該男子被拒後，竟進廚房拿來鐵鎚，向女老闆頭上猛擊，傷人後逃去。女老闆大呼救命，驚動工場幾位女工，報警將傷者送院。

西環南商銀行
招待客戶看戲

【本報訊】南洋商業銀行堅尼地城辦事處，定廿三日（星期日）上午十時，在高陞戲院舉行電影招待會，放映名片「鐵道衛士」，招待存戶及蓋氈保險戶。凡該處存戶及蓋氈保戶，可向該辦事處領取入場券，先到先得，發完爲止。

一胎三嬰之父
擔憂無力撫養

【本報訊】一名二十六歲的姓黎女子，日前在廣華醫院一胎產下三名女嬰。三嬰之父是一名姓黃的文員。昨日，黃表示收入無多，妻子產後仍然要出外工作，幫補家用開支，否則無法撫養三名女兒。對這雙青年文員夫婦來說，一胎三嬰是一樁喜樂參半的「喜事」。

有預謀惡意打人罪證確鑿
美蔣分子竟獲輕判
法官僅判四兇徒簽保及守行爲

【本報訊】美蔣分子在香港紗廠逞兇毆傷工人案，上周二在北九龍裁判署裁定罪名成立，押後昨午宣判。昨天法官對四名被告判每名簽保二百五十元，守行爲十八個月，並賠償湯藥費五十元，給傷者。

四名美蔣兇徒已被裁定成立的罪名是：首被告黃剛武，於三月二十日，在大南街與北河街附近傷害王×攀身體；第二被告何振聲，惡意傷害王×攀、劉×文及毆打曾×成；第三被告王×[illegible]及毆打劉×夢；第四被告何振聲，惡意傷害王×攀、劉×文及毆打曾×成。

昨午開庭後，法官聽取辯方律師求情後，經過閱讀感化官報告，認爲此案被告因「一時衝動，抑制不住」而向傷者襲擊云。他判四名被告每人簽保二百五十元，守行爲十八個月；黃剛武、何振聲三人每人賠償湯藥費五十元給傷者王×攀，呂湘賢五十元給劉×文；何振聲賠償五十元湯藥費給曾×成；魏賓文賠償五十元湯藥費給顧×夢。上述款項須於七天之內繳交法庭。

法官在上周二裁定四名被告罪名成立時，曾指出此次事件，是四名被告糾集十至四十人圍毆香港紗廠工人。傷者是因此而受重傷的。此次圍毆襲擊是被告等有預謀及惡意的攻擊，被告等是襲擊隊伍中的激烈分子，逞兇時在最前列，但昨天他却輕判了事。

中國乒乓球團
畫冊續編出版

【本報訊】友誼出版公司編印的「中國乒乓球代表團在港表演畫冊續編」，今天出版。這本畫冊，是以第二批到港的祖國乒乓球代表團同港澳同胞聯歡表演資料爲主，內容豐富，並且又選載有文藝作品數篇，文筆優美，情感真摯。畫冊封面封底用彩色精印，全本五十六頁，定價一元，港澳各大書店報攤有售。

柴灣木屋商店攤檔
兩百餘家昨遭強拆
數百居民店戶未獲安置

【本報訊】柴灣巴士總站附近一百多間木屋及商店，徙置當局昨日上午未徙先拆，數百居民家舍盡毀，又未獲安置。

被拆的一百餘戶木屋、數十商店、近百檔小販攤檔，曾向有關當局要求延期拆遷，豈料徙置部却提前兩天，於昨日上午八時許，配合警方出動百多人動手拆屋。當局對於被拆遷的居民，只允許他們到鯉魚門三家、香港仔、西環堅尼地城及北角百福道搭屋，至於商店、攤販，並無徙置，只着他們去申請牌檔，每年繳納一百元牌費。

昨日下午拆屋現場有如廢墟，木板、傢私雜物大多未能及時搬去，不少居民在場檢拾家具用品，他們很多人還不知道走到何處。攤販們的雞鴨貨品堆置滿地。他們訴苦說，叫我們去申請牌檔，繳交百元牌費還在其次，問題就是那些擺賣地方根本沒有生意，是無人擺賣的。拆遷的範圍，在昨日一邊動手拆屋，一邊立即在周圍掘地架鐵絲網。

福華街昨晨發生兇案
電站技工被人刺死
事後中電一職員被拘捕

【本報訊】九龍福華街中華電燈公司第五號電力站，昨晨五時許發生一宗兇殺案。該站一名值夜班的電機房技工，被人用東洋刀連刺了七、八刀，倒斃在血泊中。

死者名楊顯林，三十一歲，是在該電燈製房當值等時至八時一班的。當命案發生時，現場內有十多名職工正在工作。當時有人看到一名男子用一柄東洋刀行刺死者。死者遭刺負傷而逃，由地舖跑到樓口，但兇手追上，背上再被刺七、八刀。死者仆倒地上，背上還插着兇刀。

事後，警方人員到場，拘捕一名男子（名……）

沙宣道一戶失珠寶值兩千餘元

【本報訊】昨午十二時至下午五時，西區沙宣道二十九號被人偷竊，失去一批價值二千七百元的珠寶。估計歹徒是穿過沒有鎖的車房門入內行竊的。

飛仔梯間辱女童

【本報訊】昨日下午一時許，一名年僅七歲女童放學回家，在梯間遭飛仔攔截非禮。事後飛仔逃走無蹤。該女童姓葛，住西灣河街一×九號×樓，其家人後來報警。

樂善堂總理
今行就職禮

【本報訊】九龍樂善堂本年度總理，定今日下午五時，在橫頭磡該堂余近卿中學舉行就職禮。該堂主席彭醒基、副主席蘇潤生、何享鎬、李曜華、彭瀚天，常務總理周君任、陳長梨、温蓮明、陳旭澤、黃蕙修、陳立、莫華森、黃錫光、陳金亦、何樹、鄒樹鏵、古茂建、胡炳、雷福康、柏凝光、盧兆、洪偉民、賴潤深、朱夢麟、劉世仁、姚廣明、余錦嵩、顧恩聰、許賢琰、劉德、李會枝、潘壯修、郭天榮。

廣東道一段
改單行車路

【本報訊】據交通處稱，由廿日上午十時起，介於旺角道與登打士街的一段廣東道，將暫時改爲單程路，以便敷設水管。該項工程，將需時十週完成。

葉若林丁母憂
葉母遺體今出殯

【本報訊】香港中華總商會司庫、港九果菜行工商總會理事長葉若林、葉簡生昆仲之母，葉鋪泉遺孀葉門陳氏，於五月十七日下午四時二十分在九龍明愛醫院病逝，享年八十三歲。葉母遺體移萬國殯儀館治喪，定今（十九）日中午十二時三十分大殮，下午一時出殯。

美資建青衣橋
有其如意算盤

【本報訊】以青衣島爲大本營的三家美資石油公司，昨日已與港英當局簽訂一份「牌照合約」，今年九月起興建「青衣大橋」。

建「青衣大橋」的三家美資石油公司是：美孚、德士古、加德士；參加「青衣大橋有限公司」的，還有英資「蜆殼」、「亞細亞」以及香港中華電力公司、國際標準貨櫃公司、青洲英坭公司等，共六家公司，組成「青衣大橋有限公司」。據稱，此六家公司將出資一千八百萬元作爲建造費，而當局則撥出七百五十萬元作爲興建該橋來往通路之用。

爲什麼美資石油公司願意花巨資興建這座橋樑呢？據悉，主要是爲了方便其運送石油及提煉產品，以賺取更大的利潤。過去，美資公司就曾表示，建成這座橋樑後就意味着青衣島的石油及提煉產品更快地運送出去，可以在任何天氣下將其如意算盤的。

要求資方改善待遇
生力啤酒送貨員
昨仍遭無理拒見
數部門工人昨停工支持

【本報訊】生力啤酒廠送貨員昨繼續前往深井向資方提出改善待遇要求，但仍遭資方無理拒見。

昨晨，生力啤送貨員百餘人在廠門前靜坐，並派代表往見資方，但資方拒絕接見。其他數個部門的工人，如劏車、散工、桶頭啤等五、六十名工人，都不滿資方的無理態度，停工支持送貨員的改善待遇要求。停工的總人數達一百七十餘人。

附近一間廠的工人送來汽水慰問生力啤送貨員。

生力啤工人表示，他們所提加薪和退休金的要求都是合情合理的，資方不應完全漠視工人所提要求，拒見工人代表，更不應以開除來威脅恐嚇工人。他們希望資方認真加以考慮，拿出誠意來解決這問題。

販管隊員又行兇
馬寶道三小販遭打傷

【本報訊】昨晨十一時，販管隊人員又在北角馬寶道行兇，打傷三名小販。

當時數名販管隊人員到現場與小販發生衝突，接着打傷了三名小販。其中小販袁×文被打破頭，後來又有一小販被拉。

人人間潮水

細微南風，間有驟雨，有時天晴，下午間中有陽光，最高氣温約爲三十度。

高潮　上午七時四九分　下午六時〇八分

低潮　下午十二時〇八分

昨天的紀錄

氣溫　最高　三〇點六度　最低　二六點一度

陽光　六點二小時

雨量　微撥

長頭髮的風波
老師爲剪頭髮摑一名學生，事情昨天發生在牛池灣某天主教英文書院

新聞故事

牛池灣某天主教英文書院一個學生，昨天被老師左一摑、右一摑，摑得在地，急救不醒，校方慌張起來，送他到醫院去。

原來這是一場長頭髮的風波。

話說頭髮人人有，硬把頭髮留長，看來男女無異，却是近年從歐美傳來的歪風。以昨天出事的天主教學校而言，學生三千，教師若干，其中前此新潮髮型者不少。校方以影響「校譽」，因此不想學生留長頭髮，但却不從教育規勸着手，強採行動，於是問題迭生。

一段時間來，校方見長髮者返學，一不順眼，即提而剪之。被剪者未明道理，心中不服，有些不久又再留長，有些則讓頭髮如亂草蓬。

2的學生，十四、五歲，姓黃。他嚷着：「不要剪我的，我昨天才光顧理髮店。」老師一言不發，揮手就是一摑。「不要剪我的老師……」學生仍然嚷着，師又是一摑，打了幾摑，這個學生「隨」一聲倒在地上，昏過去了。事情發生後，他的同學抱不平，說這是長頭髮引起的一場風波，是英式官的霸道作風。

·本報記者·

囍

長男炳璋與L. M. IVES小姐業於五月十七日在香港婚姻註冊署舉行結婚典禮隨聯袂赴歐洲蜜月旅行　謹此敬告　諸親友

顧德堅
顧黃麗嫦　鞠躬

紀念毛主席「五·二〇」聲明發表一周年

明晚獻映　預售門票　南洋七時半　普慶九時半
大型彩色紀錄片　首都人民支持世界人民反對美帝國主義鬥爭大會
同場放映　越南人民抗美救國戰爭片 新聞 珍貴片
內容：抗美救國戰爭……

明晚獻映　預售門票　普慶七時半　南洋九時半
中國人民志願軍抗美援朝戰鬥故事片
鷹峯殲敵戰
八一電影製片廠出品

南方發行

（左側鄰頁邊緣）

▲美帝國主義悍然出兵柬埔寨……示威群衆遊行，抗議美帝的侵略政策……

▲挪威首都奧斯陸一千五百……在美國駐挪威大使館前遊行示威，抗議……

灣仔渡輪上令人驚悸一幕
少女海上昏厥
查是服了迷幻藥　讀者函詢該藥情況

編輯先生：

五月十六日下午二時許，我從灣仔碼頭乘渡輪去佐敦道，等船的時候，看到一個少女，行動來搖搖蕩蕩，已經覺得奇怪，以爲她身體不舒服。船開行途中，她坐也坐不穩，忽然向側一倒，頭顱在鄰座一個乘客肩……

……此頌　撰安

灣仔乘客上　五月十七日

流行於美國美兵……
迷幻藥害
服者有害神經或……

答灣仔乘客先生：迷幻藥是一種麥角酸二乙胺……

歐洲北美革命羣眾運動不斷高漲

一九七〇年五月二十日，偉大領袖毛主席發表了「全世界人民團結起來，打敗美國侵略者及其一切走狗！」的莊嚴聲明。一年來，歐洲、北美的革命羣眾運動和亞非拉的民族解放運動，互相呼應。工人運動、學生運動和被壓迫民族的鬥爭，連綿不絕，席捲整個資本主義世界，使美帝國主義及其走狗遭到沉重打擊。

▲一九七一年二月十日，美國許多城市成千上萬人民羣眾，又一次走上街頭，憤怒抗議尼克松政府侵略者擴大侵略印度支那戰爭的新罪行。這是在美國西部伯克利進行遊行示威的青年學生。

▲美帝國主義悍然出兵柬埔寨，擴大侵略印度支那戰爭的罪行，激起了法國人民的無比憤怒。這是巴黎革命羣眾舉行示威遊行，抗議美帝的侵略政策和戰爭政策。

▲深受壟斷資產階級殘酷剝削和種族歧視雙重壓迫的美國黑人，深入開展鬥爭，反對壟斷資本集團的統治。圖為美國黑人遊行示威，強烈抗議種族歧視。

▲美國人民不斷覺醒，反對美帝國主義內外政策的羣眾革命運動連綿不絕，沉重地打擊着壟斷資本集團的統治。圖為美國芝加哥工人和學生遊行示威，強烈反對壟斷資產階級的剝削，要求充分就業。

▲挪威首都奧斯陸一千五百多名羣眾於一九七〇年十一月二十六日在美國駐挪威大使館前遊行示威，抗議美帝國主義對越南民主共和國的野蠻轟炸。

▲今年以來，英國工人階級接連舉行大規模罷工，強烈抗議英國政府炮製鎮壓工人鬥爭的「勞資關係法案」，使英國統治集團在經濟上和政治上遭到沉重打擊。這是來自全國各地的大約十五萬工人和基層幹部在倫敦遊行示威。

◀意大利革命羣眾運動不斷深入發展。圖為一九七〇年十二月十五日米蘭學生和工人示威，憤怒抗議反動軍警鎮壓革命羣眾的暴行。（新華社圖片）

讀者欄

灣仔渡輪上令人驚悸一幕
少女海上昏厥
查是服了迷幻藥　讀者函詢該藥情況

編輯先生：

五月十六日下午二時許，我從灣仔碼頭乘渡輪去佐敦道，當船的時候，看到一個少女，行起來搖搖幌幌，已經覺得奇怪，以為她身體不舒服。船開行途中，她坐也坐不穩，忽然向側一倒，頭靠在鄰座一個乘客肩上，原來昏迷了。全船緊張起來，有人替她擦藥油，有人讓開座位，給她躺着。但她仍然昏迷，人們於是着急起來。船上乘客中，有一位是當護士的，這時候出來，看着她的情況，還翻開她的眼皮看，得到初步結果，說推測她是吃了迷幻藥，建議船靠岸就報警急救，否則會有生命危險的。

同船的聽了那少女吃的是迷幻藥，許多都為之嘆息。我這時較注意着那少女，看來不過二十歲，除了打扮「新潮」，跟普通少女沒有兩樣。但是，為甚麼她要吃迷幻藥？迷幻藥究竟是甚麼東西？聽說這毒藥是美國的玩意，又怎樣流入本港害人？這些問題，我不大想得通，編輯先生可以給我答覆嗎？我文化程度低，信中不通順，請見諒。

此頌
撰安

灣仔乘客上　五月十七日

流行於美國　美兵運來港
迷幻藥害人不淺
服者有害神經或死亡並貽禍後代

答灣仔乘客先生：

迷幻藥是二乙胺解離麥角酸製劑，通常稱為「LSD」。「LSD」流行於美國，美國現已成為這種藥的世界最大集散地。

吸食迷幻藥後，會產生各種「幻覺」，陷入虛無飄渺的「境界」；此外，還會產生驚慌、憂慮、幻想、迷惑、彷徨，使人精神迷惘；如果吞服，就會造成精神抑鬱，神經錯亂，甚至死亡。紐約的神經病院，曾有一年之內收留了一百多名因吸食「LSD」的神經病者。

「LSD」產生的惡果還不止此。據一些西方科學家說，在服用「LSD」的人們當中，有百分之九十患有染色體破裂症，只要父母中有一個患有此症，就會產生怪胎和嬰兒白血球過多，嬰兒即使不是畸形，智力發展也會遲滯。

「LSD」流行於美國，說明美國社會的腐爛。這是美國政府用以麻醉人民的手段之一。

香港的「LSD」迷幻藥，多是來港「度假」的侵越美軍帶來，他們分海空兩路，將這些毒品源源運來。

通過海陸，美兵將毒品帶來香港，一旦失手被捕，美軍駐港機構就會出面保護，把什麼「反毒組」、「偵緝組」，不放在眼內。

因為美帝知道美兵大都厭戰，美帝就用酒、毒品及女人來麻醉他們。

「LSD」運港推銷的對象，主要是受美國生活方式毒害的飛仔、飛女、吧女、甚至學生。香港已一再出現吸食「LSD」而至死亡的事情。

讀者來信

碼頭火車設備落後　當局應予切實改善

編輯先生：

香港有兩樣交通設施遠遠落後是人所共知的事實，一是港澳碼頭的設備，一是火車交通。

港澳碼頭的簡陋和擠迫情況，只要乘搭過水翼船或港澳渡輪的，都有切身體會了。旅客等候登船時，每逢晴天曬、落雨淋，根本沒有一個有瓦遮頭的候船室。而當局明知港澳渡輪交通日見繁忙，卻未聞有擴建適合需要的新碼頭設備的打算。

至於火車交通的設備，也是日漸落後。據知，現在的客車車廂，有的已用了五十年之久。目前我一個朋友搭火車自新界出九龍，所坐的是三等，當火車鑽山洞時，車廂內電燈竟然不亮，變成黑漆一團，空氣十分混濁。鐵路局長以前也曾一再提及希望能改善鐵路交通的設施，使之趨於現代化，但有關當局卻遲遲不予批准改善鐵路交通的計劃，這是使人百思莫解的。

香港鐵路交通落後之處例子不少。比如火車的安全，就是一個問題。火車出軌、撞倒行人等事故時有所聞。又比如雙軌鐵路，已講了很多年，但始終得個講字，未見有下文。還有，火車開動時噪音隆隆，大熱天時車廂內熱如蒸籠，都使搭客具之頭痛，切盼當局能切實予以改善。

讀者楊勤　十六日

中國罐頭酒類飲品介紹

展覽地點 中國出口商品陳列館
（尖沙咀星光行三樓）
展覽日期：五月廿日至六月三日止
展覽時間：每天下午一時半至六時止
（逢星期二休息，星期日及公眾假期照常開放）

每天舉辦商品介紹品嘗

★ 五月二十日（星期四）品嘗罐頭
五月廿一日（星期五）品嘗瓶庄酒
五月廿二日（星期六）品嘗罐頭
五月廿三日（星期日）品嘗奶製品
五月廿四日（星期一）品嘗葡萄酒

展場附設小賣部，並有贈品附送

中國罐頭酒類飲品經銷商聯合舉辦

文世貿易公司
香港暨東南亞總代理

朝鮮開城特產正北高麗人參
常服補氣養顏延年益壽男女老幼四季咸宜千百年來得到東西醫學界暨各地用戶高度評價有口皆碑
本公司最近又有貨到各種花色齊備以供任意選購
批發零沽一律歡迎
本公司兼營朝鮮各種海產品暨各種漢藥材
歡迎訂購

文世貿易公司謹啓
地址九龍馬頭涌道九十五號文誠大廈四樓
電話K六五五二一八

受美經濟危機影響
港製膠花髮品外銷
下季分別減四成五成
玩具電子產品訂單亦無起色

【本報訊】今年第三季出口的香港製品，現以假髮、膠花和假髮的接單情況爲最壞，生意分別比去年同期減少四成和五成。此外，假髮玩具、電子產品、五金製品和棉織品等，接單額也未能比去年同期增加。除成衣外，現在還看不出有那些秋冬季貨出口會多過去年的。

美、日等國的經濟危機仍在持續，西歐又發出了經濟衰退和金融動盪不安的情形，這對今年香港秋冬季貨外銷顯然不利。今年以來，膠膠花、膠膠日用品的出口生意均全面轉淡，假髮玩具的出口增幅亦顯著縮少，這種情形實爲多年以來所未見。過去兩年，膠膠花輸美曾以中、上價貨爲主，港商用出口貨值的增加來彌補出口量的減縮，結果還可使一部分大、中型工廠保持獲利。但今年的情況則全面逆轉，美國市場存貨滯銷，已影響到美商訂購港製膠花約減四成，雖然假髮輸美出口可增一成半，但比對之下還是得不償失。

每年一月至五月，都是美國和西歐商人向香港訂購假髮的旺季，現在訂貨旺季已臨近尾聲，但預定今年第三季出口的假髮，估計生意約比去年同期銳減一半。主要原因是美國、西德、英國等市場存貨均多，有些貨尾可能繼續到今年六、七月才銷清，故歐美入口商已普遍減少訂新貨，減購露單的時間推遲。現時美、日和西歐國家的人造纖維假髮，仍有相當數量積存於港市中，新興的人造纖維假髮原料根本無人問津，假髮製工人亦有大批轉業到製衣、紡織及其他工業部門去，以致近日有些大、中型廠除多撥了出口訂單，但一時也難以找到足夠的熟練工人趕工出貨。

製衣業生意雖較好，但各廠業務的旺淡情形很不一致。今年第三季出口的棉、瑪寶成衣，接單仍較暢。若干毛紡、毛織廠的處境相當困難。美商訂購棉質成衣已持續兩年多，現在不少廠家要用完本年度（至九月底止）的輸美配額也不容易。因此，輸美配額的「轉讓」已不怎值錢。目前生意較好的，只限於一些人造纖維成衣和混紡成衣，包括機織和針織貨，也包括一些高價的婦女時裝在內。但這些高價貨單額不很大，而且還用新式機器進行生產，主要銷場又局限於美國、西德、加拿大、英國等數處，所以生意多落在少數大廠手上，一般中小製衣廠則難以獲得定單。

美國際收支赤字創高峯
美元美滙續走下坡
金價逐步回降至三零四元以下

【本報訊】人們對美元仍憂慮，此間市場的美鈔、美滙價昨又續跌，其中美鈔最低曾跌至六〇〇·六二五，美滙則降至六〇一·八七五，連續上漲多時的九九金市，昨則止漲回順。

昨日美鈔開市六〇〇·七五，隨即最高價曾上升至六〇〇·八七五，收市跌至六〇〇·六二五，比前日收市跌了〇·三七五。美滙開盤爲六〇二，隨後爲六〇一·八七五，比前日尾盤也低〇·三七五。美元續下跌，反映市場人心對美元缺乏信心，外電報道美國國際收支赤字今年第一季創紀錄，逆差達到五十五億美元，顯示美元危機的步步加劇，人們對美元憂慮的步步增加。美國發言人說美元危機決不會惡化，在散播和緩危機言論下，所以人們對美元信心一落千丈。

連續上漲多時的九九金價，昨止漲回順，開市三〇三·五元，比上日收市價降了四·七五元，其後雖略掙至三〇四元（算是全日最高價），但爲時不久又回順，上午收市爲三〇三·七五，午後開市三〇三·八七五，收市再降至三〇三·三七五，爲全日最低價。平息，淨上交收一百兩，淨下交收二千五百兩。

昨市九九金價回降的原因，主要是受歐洲金價回跌所影響，倫敦金價每安士回降至四〇·七美元（前爲四一·二五美元）。不過，市場的新金買賣仍不弱，全日成交仍不下五萬兩。

【又訊】美國銀行昨又收低，每百美元比前少兌〇·二港元。另外加拿大、瑞士法郎和法國的銀行買賣價亦略降，其中加拿大每百元比前少兌〇·四港元，瑞滙則每百瑞士法郎比前少兌〇·一港元。

新價如下：

美國滙價：每百美元 [illegible]

浴巾漸暢銷

【本報訊】浴巾季節開始，浴巾銷路很旺。國產浴巾貨數不斷提高，花式新穎，物價低，銷售信心大增。

據商人說，國產浴巾批銷生意興隆。近年來國產浴巾不僅花式品種不斷增加，花式圖案新穎，既有多式多樣的彩條提花，而又有各種圖案提花，顏色鮮艷，比前更鮮艷，不少爲現下市場所流行貨品。同時，質量精益求精，具有耐洗用和不脫色的特點。

歐、美浴巾貨亦陸續運來，但因它們的價格比較高昂，來貨多爲百貨商直接訂來，在市上大量買賣的並不多。

國產雨衣市好
有尼龍綿綸及防水線綢製品
每批新貨運到開盤很快銷出

【本報訊】國產雨衣品種增加，來貨很受各國貨公司和百貨商人歡迎，故開盤後旋即消盤。

最近抵港的國產男、女裝新款雨衣的品種比前增加，其中有尼龍綿綸雨衣、綿綸雨衣和防水線綢雨衣等。這幾種雨衣的質量均很好，其中如尼龍綿綸雨衣，用料好，質輕。又如高級防水線綢雨衣，是以精梳線綢製成，面料幼滑，穿着舒適。這兩種新貨抵港後，大手現貨很快便被扯消，新貨要短期內才可運到。

國產尼龍綿綸雨衣的顏色，有寶藍、絨藍、淺啡、咖啡和黑色等種，女裝等多了棗紅色一種。女裝除單面的外，還有雙面的，雙面雨衣的兩面色澤鮮艷，例如咖啡色則配襯棗紅色、米紅色則配寶藍色等。

港股交投仍靜
美英股市走低
一般提防外來風浪突起

【本報訊】昨日股票實價仍屬平九，已值市場成交總值三千五百萬元，其中金業股一千二百四十二萬，置業股四百二十二萬，港燈八百三十七萬，比前天減六十萬。

股價只稍微上落。[illegible]

西方閒置輪船
創三年來高峯
最近達到六十三萬噸

【本報訊】據法新社本月十七日倫敦電：[illegible]

今年四月一日，[illegible]

榴花糖價堅穩
兩天共成交數百噸

【本報訊】國際糖市穩，銷路因美需而漸增。榴花糖價每噸八百三十元至八百三十五元，中粒糖砂價八百零五元。

前昨兩天共有數百噸砂糖成交，其中除以內地砂糖爲主之外，東德中粒粗砂也有抬出。乾包貨成每噸七百九十五元，濕包則做七百六十元。

國際原糖價稍俗，但由於供應量多，所以近日歐洲砂糖期貨的訂盤 [illegible]

金邊印尼紙幣值被低

【本報訊】[illegible]

西歐外匯儲備增加四十億美元

【本報訊】[illegible]

美棉價全面上揚

【本報訊】[illegible]

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
那拉	NARA(晨早)	日本	A17	沙晴
金龍一號	KING DRAGON No.1(晨早)	高雄	油麻地	明仁
西東丸	KYOTO MARU(上午四時)	日本	B17	中央
芬崖	FERNCLIFF(下午)	墨西哥灣	A21	多利順
芬摩	FERNMOOR(下午二時)	新加坡	A22	多利順
長門丸	NAGATO MARU(晨早)	日本	A2	日郵
維新	VIRGINIA(上午八時)	金邊	油麻地	順昌
富門	FULL MOON(上午三時)	日本	A7	中央
朱剌塔	JURATA(下午六時)	日本	A1	英祥
東星	TONG SING(下午六時)	上海	B13	旗輝
海國	HAI KUO(上午)	基隆	西環碼頭	東海
光榮蓬萊	GLORY HORAI(上午十一時)	神戶	B10	大信
德班丸	DURBAN MARU(下午一時)	新加坡	A25	大阪
長城	KOTA PANJANG(下午一時)	新加坡	A5	太平
士打嘉蘭士	STRAAT CLARENCE(上午六時)	新西蘭馬尼拉	A24	渣華
台灣	TAIWAN(下午七時)	基隆	台輪碼頭	大吉
華國一號	HWA KUO No.1(晨早)	基隆	油麻地	輝昌
惠來	HUEI LAI(中午)	基隆	油麻地	東海
宗像丸	MUNESHIMA MARU(上午)	高雄	A33	川崎
興華	HSING HWA(下午)	高雄	油麻地	明仁

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
亞馬拉	ASMARA(上午六時)	澳洲歐洲	九龍橋	會隆
大美士	THEMIS(下午)	曼谷	九龍橋	多利順
長門丸	NAGATO MARU(半夜)	新加坡波斯灣	A2	日郵
拜倫	LORD BYRON(下午)	新加坡東非	A4	大阪
賈拉耶	JALAJAYA(下午)	高雄加州溫哥華	A26	渣林
蘇州	SOOCHOW(下午四時)	澳洲	海廈	太古
萊剌爾巴	LLOYD BAKKE(下午)	馬尼拉澳洲	A24	洲行
亞蓮耶	ARANYA(上午八時)	日本	九龍橋	會隆
金星丸	KINSEI MARU(下午)	新加坡	B2	英祥
立端安巴	NEPTUNE AMBER(下午)	日本	A8	福興
美時	AMERICAN MACE(上午六時)	基隆	北角橋	美輪
江金	CHIANG CHIN(中午)	馬尼拉	B8	江海
福興	FOO HSING(下午)	高雄	油麻地	輝昌
海強	HAI CHIANG(下午)	高雄	油麻地	東海
先必達	PEISANDER(中午)	神戶	太古倉	太古

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
奧勒岡郵	OREGON MAIL(上午七時)	西雅圖	A8	福來
林肯總統	PRES. LINCOLN	加州	九龍倉	總統
佐賀丸	SAGA MARU(晚上)	基隆	A4	日郵
德斯拉	TAXILA	喀喇蚩	B	東方
麥利伯埃利	MURRAYEVERETT(上午六時)	曼谷	A34	福興
伊利倫克士	EURYLOCHUS	美國馬尼拉	A26	美忌
密執安	MICHIGAN	加省	九龍倉	捷甸
西路	SHILKA	印度新加坡	A	菲士高
奧圖里加士	AUTOLYCUS(下午五時)	美國	太古倉	太古
巴萬金	BARBER MNANGA(上午)	溫哥華	海廈	多利順
樹地	CHITRAL(下午八時)	澳洲馬尼拉	海廈	鐵行
羅省	LOS ANGELES	美國	九龍倉	太平
汶萊第一	BRUNEI No.1	汶萊乃	油麻地	聯通
美人堡	MEYENBURG	歐洲	A31	東亞
馬尼拉丸	MANILA MARU(上午)	新加坡	A32	日郵
波特蘭	PORTLAND	日本	B	協成

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
多賓士馬士基	TOBIAS MAERSK	基隆紐約	海廈	捷成
希蓮那士	HELENUS(下午)	新加坡利物浦	A31	太古
馬天尼奎	MARTINIQUAIS(下午)	日本倫敦漢堡	九龍倉	法郵
朱剌塔	JURATA(下午)	澳洲歐洲	A1	英祥
立端多巴士	NEPTUNE TOPAZ(下午)	新加坡	A6	福來
沙義希	SANGIHE	椰加達	B20	渣華
金鳳	GOLDEN PHOENIX(下午)	曼谷	B11	金鳳
台灣	TAIWAN(上午十一時)	基隆	台輪碼頭	大吉
赫華	HALLVARD(下午)	日本	B12	多利順
富門	FULL MOON(半夜)	高雄加州溫哥華	A7	中央
芝利華	TJILUWAH(半夜)	澳洲	海廈	渣華
德班丸	DURBAN MARU(上午)	日本	A25	大阪
興華	HSING HWA(下午)	高雄	油麻地	明仁
金龍一號	KING DRAGON No.1(下午)	高雄	油麻地	明仁
寶利	PALMARES(上午)	椰加達	油麻地	渣華

輪船停泊表

船	名	停泊處	公司
金峯	KINGS POINT	A40	隆泰
捷龍	SWIFT DRAGON	B22	安記
威華倫	WAIWERANG	B16	亞細亞
樂福	ROCHFORT	A30	華夏
東方藝人	ORIENTAL MUSICIAN	A19	日郵
東興	PROSPERITY	B24	信成
海智	SEA SAGE	B18	南周
東海	EAST SEA	A29	協利
海星	OCEAN STAR	A36	海城
環球勝士	GLOBAL VENTURE	A37	英東
	LOYAL ECHOES	A18	華航
美加美	CLARA JEBSEN	B19	捷成
新洲一號	GREENLAND ONE	油麻地	新華
舜洋丸	SHUYO MARU	A35	英東
永寧	WING NING	油麻地	聯順
永通	YUNG TUNG	油麻地	海通
金宏	CHIN HORNG	油麻地	明仁
加利華	KALEWA	B14	新興行

"S" LINE REGULAR SERVICE

聯合輪 M.V. "LIEN HOPE"

五月廿四日收貨
五月廿五日開行
直放：亞庇·汶萊乃

總代理：海外聯合海運有限公司
中環德輔道大廈二樓二〇一二室
電話：四四二〇四·四四三六八

東星輪 M.V. "TONG SING"

經已抵港，泊B13浮，即日收貨，廿一日開行
直通新加坡、馬六甲、巴生、檳城（並轉收澳洲及印尼各港貨物由星轉）
入口收貨人請即攜本公司辦理提貨手續，否則代存入倉所有費用概由收貨人負責。
東方船務（香港）有限公司
地址：香港中環 [illegible]
電話：[illegible]

「華寶」M.S. "HWAPO"

由大連來，
定於五月廿一日抵港，
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈五樓 電話：[illegible]

大寶山 M.S. TAIPOOSHAN

直航新加坡、庇能
本輪六月一日上午11時開行
順昌航業有限公司啓
電話：二四九〇九六（五條線）

加勒比海特快航線
M.S. JAPAN CANELA
芷荊快輪
四十天到達西班牙港
六月一日落貨 二日開行
直航：CRISTOBAL, PANAMA, COLON, MANZANILLO, ACAPULCO, ACAJUTLA, LA GUAIRA, MARACAIBO, PUERTO, CABELLO, BARRANQUILLA, PUNTARENAS, PORT OF SPAIN, ARUBA, CURACAO, BUENAVENTURA, CARTAGENA.
兼收下列各埠貨物：WEST INDIES PORTS, MANAUS (BRAZIL) AND IQUITO (PERU), FORT-DE-FRANCE, POINTE-A-PITRE, WITH FAST TRANSHIPMENT AT PORT OF SPAIN, PHILIPSBURG, ST. MAARTEN, WITH TRANSHIPMENT AT CURACAO, PARAMARIBO, GUAYAQUIL, CALLAO, LA LIBERTAD, AMAPALA, CORINTO, PORT-AU-PRINCE, SAN JOSE DE GUATEMALA, GEORGETOWN, BELIZE, KINGSTON, BRIDGETOWN, WITH TRANSHIPMENT AT CRISTOBAL.
LOADING FOR 溫哥華及內陸加州各埠
總代理：泛洋航運有限公司
電話：232383, 227666, 232875, 224977
納門代理：羣華船務公司
電話：二七九七 二四七八

渣華郵船公司
代理：利來郵船公司
香港太子大廈 電話：H-241181 九龍分行 電話：K-303321

航線	船名	開航日期	直航
澳洲	TJILUWAH 芝利華 / TJIWANGI 芝萬宜	五月三十日 / 六月三十日	布利斯彬、雪梨、墨爾本
新西蘭	STRAAT CLARENCE 士打嘉蘭士 / STRAAT CUMBERLAND 士打金巴蘭	五月二十一日 / 六月廿三日	菲芝路、奧克蘭、威靈頓、列提頓等埠
東非	TJITARUM 芝拉廉 / OCEAN UNITY 聯合海洋	五月廿六日 / 六月十二日	東非各埠
西非	STRAAT FRANKLIN 士打法蘭堅 / STRAAT FREETOWN 士打自由城	五月廿六日 / 六月廿四日	西非各埠
拉丁美洲	WONOSARI 溫拿莎莉	六月十八日	拉丁美洲各埠
南非南美	STRAAT KOREA 士打高麗	五月廿三日	南非南美洲東岸各埠
	STRAAT MOZAMBIQUE 士打莫三鼻	五月廿八日	南非各埠
	STRAAT FIJI 士打斐濟	六月廿二日	南非南美洲東岸各埠
歐洲	STREEFKERK 施里夫吉 / SLOTERKERK 施樂達吉	六月九日 / 七月九日	歐洲各埠
地中海中東	WAALEKERK 威利吉 / WILLEMSKERK 威林士吉	五月廿六日 / 六月廿六日	地中海中東各埠
墨西哥灣	BATJAN 巴真 / MISSISSIPPI LLOYD 密士西比	六月一日 / 七月十一日	格利士多堡、摩比爾、新奧連斯、侯斯頓
地中海	BILLITON 比列頓 / SCHIE LLOYD 施蘭	六月十日 / 八月十日	巴塞隆那、馬賽、熱內亞、那不勒斯、力康

M.V. HOI HING
海興輪 直透山打根 斗湖
五月廿六日收貨 五月廿七日開行
惠南有限公司
電話：四五八八四·四四〇六九五

SEIWA LINE 正和海運株式會社
第45義宗丸 M.V. "GISO MARU No.45"
五月廿七日由天津新港抵港
五月廿八日收貨廿九日開行
直放：古晉
代理：海外聯合海運有限公司
電話：四四五六八九，四四五七九

MEISHIN LINE 名神汽船株式會社
太明丸 M.V. "TAIMEI MARU"
五月廿三日到港 五月廿四日收貨 即晚開行
直放：新加坡
弘秀丸 M.V. "KOSHU MARU"
五月廿五日到港 五月廿六日收貨 廿七日開行
直放：新加坡

TOHO LINE
日本東方輪船有限公司
紅海定期航線
海禾輪 M.S. "OCEAN MERCURY"
五月廿四日落貨 廿五日開行
直航：亞丁（ADEN） 吉打（JEDDAH） 蘇丹港（PORT SUDAN） 亞喀巴（AQABA）
兼收由ADEN轉駁下列各埠：ASSAB, BERBERA, MUKALLA, DJIBOUTI, MASSAWA.
歐洲定期航線
高忠丸 M.S. "KOCHU MARU"
六月四日落貨 五日開行
直航：漢堡、安特衛普、鹿特丹
LUXEMBOURG WITH TRANSHIPMENT AT ANTWERP, AMSTERDAM WITH TRANSHIPMENT AT ROTTERDAM, HELSINKI WITH TRANSHIPMENT AT HAMBURG, LE HARVE WITH TRANSHIPMENT AT ROTTERDAM, BREMEN, STOCKHOLM, MALMO, WITH TRANSHIPMENT AT HAMBURG, OSLO, COPENHAGEN, GOTHENBURG, ALL SCANDINAVIAN PORTS WITH TRANSHIPMENT.
代理：泛洋航運有限公司 電話：232383, 227666, 232875, 224977
納門代理：羣華船務公司 電話：二七九七 二四七八

SHOFUKU LINE
昭安丸 M.S. "SHOAN MARU" 直達古晉 五月廿二日開
交和丸 M.S. "KOWA MARU" 直達新加坡 五月卅一日收貨 六月一日開
請各收貨人速來辦理提貨手續
總代理：東洋船務有限公司
電話：二四四七六一·二四四七七

東都海運株式會社 TOHTO LINE
幸洋丸 M.S. KOYO MARU 直放：新加坡、巴生港 五月廿二日落貨 廿三日開行
美高羅輪 M.S. BECOLANO 直放：新加坡、巴生港 五月廿五日落貨 廿六日開行
總代理：嘉信船務有限公司

風雲雷電

梁羽生

八、閃電手和小魔女

秋笺喝道：「好，姑且饒你一命。你回去告訴你家主人，就說兒女的命，快快退兵！」李延壽沒口應承，連連「是，是！」

青龍幫大隊殺到

他正在暗自慶幸，不料楊浣青忽地回過頭來，喝道：「死罪饒了，活罪難饒！」聯聯兩箭，打了他幾記耳光。

這幾記耳光打得李延壽臉上開了顏料舖，一塊青一塊黑，還有幾道鮮紅的血痕。李延壽痛得似殺豬般的大叫，心裏卻是偷偷歡喜，慶幸自已死裏逃生，想道：「這兩個娃兒倒是很講義氣，多虧他們給我逃跑。要是給賊人知道我是他們的叔叔，那就糟了。」

耿電和楊浣青變作梁州官用兵將指着李家兄妹的背心，押解他們出去，喝道：「你們不要少主人的性命，儘管上來！」

只見一面繡着青龍的旗幟迎風飛舞，青龍幫的人馬已是漫山遍野的殺來。前長春驟想招集弓箭手，亂箭射死耿電他們，涼州的兵士那裏還肯聽他說話？不但弓箭手不肯聽，所有的兵士也都不是逃命便是投降了。還有些弓箭手反過來亂箭射他，紛紛叫道：「姓前的，你要害死我們公子是何居心？」「你們女真韃子霸佔了我們的涼州，還要我們給你們賣命，這可辦不到！」

前長春見不是路，慌忙逃走。他的本領也是委實了得，在險峻的山路上健步如飛，一面跑一面撥打亂箭，有幾枝箭給他撥了回去，用「用手箭」的手法反擲回去，還傷了幾個涼州的弓箭手。

青龍旗下忽地跑出一個魁梧漢子，跑得比前長春還快，轉眼之間，追上了前長春，喝道：「姓前的，你跑到那裏去撒野，想走得這樣容易？」

此時前長春已是身在山腰，山上的亂箭都已射不到他了。他一看只有這漢子一個人追來，恃着本領高強，自是不把這個漢子看在眼內。當下一聲冷笑，喝道：「憑你一個人就想把我留下？」

那漢子冷冷說道：「你是不是前長春？」前長春洋洋得意，說道：「不錯，我就是大金國的御林副統領前長春，你這新來的也知道我的名字！」

（四五八）

鄭董其事

夏易

我想起鄭雅的弟弟。我是從這個青年的後肩的姿態模模糊糊地想起來的。

瘦瘦的，後肩微聳，頭兒微微向前傾，不到二十歲的孩子卻有健康衰頹的跡象。

「可能是他！」我想，不過，我又希望不是他！

我站起身，伸個懶腰，裝作無聊地四處望望。然後，又裝作偶然回頭一望。這一來，我望見，果然，那背向我的座位的青年，果然是鄭雅的弟弟。

我於是裝做驚訝狀，向他點頭。他可一點也沒有驚訝。他可能早就發現我的了。

他站起來，隨隨便便地和我打招呼。

我們沒有寒暄，我說不出什麼話跟他講，他也想不出什麼話跟我講，也沒介紹他的同伴給我認識。

交換了笑容，敷衍了幾句，他就從新坐下，我也回到我原來的座位。

我想，我會把這告訴鄭雅。不過，告訴她又怎樣，她也是無能爲力的。

我又等了半個鐘頭，加起來就是等了一個鐘頭了，弟弟和他的女朋友還沒來。

我正預備離去，一個侍役很有禮貌地走過來，問我是不是□先生，說有電話找我。我知道這電話一定是弟弟打來的。

弟弟在電話中結結巴巴地說：「因爲，因爲他們臨時有些事，所以，所以，你等了很久了吧？」

「是呀！你們幾時來？」

「是這樣，因爲，因爲——」

「你們不來了吧？」

「是呀！我向你解釋吧！」

白等了一個鐘頭，加上來回在路上的時候，就是兩三個鐘頭了。我是乘公共汽車來的。

既然人家有事，那也沒辦法。不過，當初，弟弟是很鄭重約我的。當初，他陪着笑臉，問：「大哥，張倩如，就是上次我告訴過你的那個，我新的女朋友。我是聽從你的勸告，放棄了保志才認識她的。不，不是才認識，應該說是，才跟她發展關係。……」

（一三五）

蹤跡

谷力

一三五、友情

他，這位碼頭工人，一隻褲管捲得高高，赤裸肩膊上，掛着串串汗珠，他抓起搭在頸子上的毛巾在擦拭着，望着眼前幾個人笑。

陳興一個箭步便向這位碼頭工人迎上去，執住他的手，感激地說：「朋友，有勞你啦，真過意不去！」

「哪裏的話，互相幫助嘛！」碼頭工人還是不斷擦着汗，笑瞇瞇着。

「本來嘛，這貨物要你來保管，已經叫你費神了，這一下又要你親自把東西給咱們送回來，這——這怎麼說好呢！」陳興還是不好意思地說。

「嘿，自家人嘛，別說那套客氣話！我每天下班回家，就走這條路，不過是順道給你們把東西送回來的。」碼頭工人謙虛地說着，雙手搾乾毛巾，滴滴汗水流下來。

幾個人擱下了要搬動的貨箱，也靠過來把他團住了，嚷着要客人進貨倉歇歇，喝杯清茶。

「好，好，先把貨箱搬好，再來休息！」碼頭工人答應着，轉過身來就要搬貨箱。

大家也不好再攔阻，就和客人一起動起手來幹，不知誰領先吆喝一聲，它就像個指揮號令一樣，大家一下就把貨箱抬起來了。……

這一切一切，叫站在一旁的肖梅看得呆了。她萬沒想到，事情竟會是這樣發展。她的那個「荒謬的想法」的確是「壞透」了——那些碼頭工友，動了貪念，於是一個人把那隻貨箱霸佔，或者是幾個人把那隻貨箱瓜分了……但是現在，自己倒不好意思再想下去哦！

游泳季

海辛

半月掌篇

黃昏釣魚

雖然頭頂上高懸的日光燦亮，但是人浸在海水裏，仍感到冰涼冰涼的。有很長的一段時間沒有下水了——就是在去年的泳季，當發生那件使她生活起了很大變化的事件後，便一直沒有游泳，也一直不曾來到這地方。

衝湧着浪濤，在人們的喧鬧聲中向前划泳。她採取的是蛙式泳術。想着那天白雲下的遠海，她想：毓對良真的鋼鐵船廠去做工了！剛才那姓吳的救生員，不記得那船廠的名字，他很好，答應替我問問別的同事。反正線索沒斷，就游它一會泳，再回到救生圓去問問。

浮台在望。台上或坐、或站、或睡着一些穿紅着綠泳衣的男女。

驀然感到孤單與寂寞。自從進入那家紡織廠去做女工後，她生活在眾多工友中，成羣結隊，同進同出，有事情大家商量，一起應付。她已把孤獨與寂寞拋得遠遠，像拋掉那一串夢魘也似的荒謬狂亂的生活那樣。現時獨個兒游泳，她產生了一種强烈的孤寂感。

她想——要不是實踐諾言，要不是來向使我走上大路的人道謝，才不耗掉這難得的假期，獨個兒跑到這海灘來。假日，我有多少事情可幹呀！

攀上浮台，找到一角地方坐下來，眺望着遠處沙灘，她覺得——自已沒化多少氣力，便划泳到浮台來了。

瞇目四顧，對這個鬧鬨鬨的、像塊瀝綠波上的浮台，她是十分熟悉的。去年，大半個泳季，她差不多都在這海灣留連，特別是這個浮台上。

浮台，浮台，是瑪、依莎芬她們展開活動，以自己作的餌釣魚的一個小浮島。

當然，她們釣的是另一種魚。

當然，她們並不選擇這樣的大白天來這裏活動，人多，礙多，那是不適宜活動的。等到黃昏後，四下都籠罩着一層灰光，弄潮的男男女女減少了，剩下一些[illegible]影，在個泳[illegible]風也只留下一名值班的救生員時，她們兩個[illegible]女孩子，便穿上整潔的泳衣游到浮台來。

黃昏後的浮台，[illegible]收攤人，[illegible]攀上[illegible]是三三兩兩[illegible]，他或[illegible]而去，不[illegible]。她們知道，當時間來游水的，是什麼人？只要看着那些停放在樹欄樹下的黑暗私家車，只要看看那些肥頭大肚腩的傢伙，便知道他們是什麼來頭了！

十九、一旋暖流

[illegible]

遲暮

不過馬碧玉仍有說明白，他只是希望能跟大家一道。

「吳大姐，你不去，我想我也不便亮相喲！」明霞說話，眼睛卻瞄着綠莎。

綠莎心裏不高興，她不高興馬碧玉和明霞以吳霓爲中心。「好吧，你們都不要去！一個的士，總能把我載去所有的夜總會。馬老板，你的夜總會，不是歡迎能化錢的客人麼？」

「自然，綠莎小姐，你是知道的，我不打算請客人，三位都是我的客人，至於能化錢的宣傳機會，我這個主人有權要客人接受邀請！」

馬碧玉說得很好，主人，還不是等如叫她們做了客人，綠莎就是習慣受人家稱讚……她覺得她是主要的。

她的臉色變得好看，她……

這一來，就成了三個人都……

們，最後，她還是同意一道去夜總會。吳霓估計得好準，她們坐下一刻兒，節目便開始，朝着來賓宣佈：「各位來賓，今晚天大面子，請得名歌星吳霓小姐、明霞小姐、綠莎小姐……」

三個女人都瞪着眼。綠莎倒沒什麼。但是吳霓卻把臉一沉：……

「馬老板，這算是什麼？是要我們丟臉？我們穿了什麼衣服，你是知道的！」

明霞也不高興：「對呀，我們毫無準備，你們……」

馬碧玉倒像胸有成竹，「綠莎小姐，你的意思呢？」

「我沒有意見。不過，能把道理講清楚，這次讓她們先唱吧，横豎今晚不亮相，明天、後天，也要亮相的。」

可是那中年人已經講下去：「請吳霓小姐、請大家鼓掌！……」

（十一）

任客

[illegible]

勢師奶是個文盲，親友又少，知識有限，所以凡是寬炳明說的話，他沒有不相信的道理。比方寬炳明說買樓花不化算吧，她確來自有道理。

寬炳明解釋給她聽，他要買樓，目的不是炒樂，而是置業。但目前的物業，主要是應付炒家的，這手買入，那手賣出，目的是從中牟利。因此，所用的建築材料，開底關則都不符理想。他說：「你聽過西區那幢新建的危樓麼？」

「聽見過，沒有入伙紙的。」勢師奶是從報紙所得到的印象。

「你又聽到有一幢建到十二層高的新建築物出了問題麼？」勢師奶又是點頭。

「所以，不能急嘛。既然你托我跟你找樓，我就得負責，不能叫你上當或吃虧。」

「但是要先生……」

「唔，他在外埠不明白這裏的情形，這也難怪。我會把這些情形代你詳詳細細的告訴他，要他千萬不要焦急。」

（十九）

危巢

江廬

「噢，總之，長期要麻煩你們，我——」她的話調是有點激動的。

時間就在六婆的擔憂、焦慮中緩慢地走着，她惦念着兒媳的消息，好不容易才由勝輝帶了回來，還有個年約廿多歲的結實小伙子。

「他們怎麼啦？」見到勝輝走進來，一臉焦灼不安的六婆便急忙迎上，急不及待的問。

「[illegible]我告訴你，還是先看着你的份上來[illegible]。」她揚手叫那小伙子：「[illegible]，這是六婆[illegible]不要緊？」跟着她又作了解釋：「[illegible]回來的。」她在[illegible]

[illegible]上去揀[illegible]。

阿強是六婆[illegible]，不[illegible]迅速奔回[illegible]，並[illegible]不疼？[illegible]

隨着[illegible]力[illegible]，六婆只覺一股熱力，直通心田，很是舒暢。

秋喜苦勸改過

講起勝叔，秋喜一聽精仔明個樣好像有些酬意，咁都有咁多。男女間，倘若有了第三者關係，他蹤酷意，感情就好極有限了。

可憐的秋喜，做夢都想精仔明有出息，還在他身上存着過濃的幻想，以為精仔明還很愛她的；殊不知精仔明對勝叔根本就無所謂醋意，倘若有相當代價的話，恨不得秋喜嫁給勝叔的，提見在他眼中看來，不過是生財工具罷了。他所不滿的是，以為秋喜自從經濟自主之後，就不把他明少放在眼內，動不動嚴呵甚至罵他冇出息；而當年他對她，是笨打糊踢，任意欺凌的。現在有呢啖歌唱了，有時甚至要睇佢面色，便好得滅瓜一落千丈，好像在沒落中的古老帝國，逐漸失去了那份「光榮傳統」。

但是，精仔明知道，兩天之後，情形就完全不同了，賣了蘇蝦，你死你事，所以現在忍得就忍。

做了小婦人的秋喜，實在也長氣夾呤沉，路上習口噤心的勸明少做好仔，一直勸到返家還沒有停口。

「做人老豆就要生性，唔同舊時。衡時單身寡仔冇責任，現在你唔淡我也要淡仔，一粒仔都要諗起，總不能街坊人人睇衰你。師奶問：明少，你真係要生性做人先得。又話佢個仔讀大學，做醫生，也有物物，工都唔顯做，佢見佢屬乎？得把口。」

精仔明拖着耳朶，不勝惆悵曰：「得咯，咁吟法，吟到我耳痛。幾時學到咁長氣？老人院啫收。」

「長氣你都唔改變，唔長氣你冇得救喇？」

秋喜坐下來給蘇蝦餵奶。精仔明躺在床上休息，曲起右腿，右腳擱在左膝上，擺下擺下，想着收了條叔的買仔錢，作何用途。第一，去酒店開個房間捱幾日，以免當人追仔。第二，打扮得光鮮一些，重整旗鼓。第三，三幾百本錢太突，做生意沒有可能了，呢次真係要搵份工做。第四，搵個又靚又有錢的正式老婆。

正在神遊太虛，秋喜推佢一下，曰：「喂，眼光光想乜，問你有冇得做呀，諗見冇！」

「就係想緊點做法。唔好成日嘮嘮叨叨得唔得？改改。蘇蝦食飽奶未？放佢低俾水我沖涼喇。越來越不似樣，生了個太子，連我都唔使得嘞。」（四八〇）

香港船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
華寶	HWAPO	大連	5月21	華夏
班那利勤	BENALLIGIN	英國	5月21	鶴行
泰星	THAI	波斯灣新加坡	5月21	福來
三池丸	MIIKE MARU	日本	5月21	日郵
「梅」號	MAI RICKMERS	歐洲	5月21	瑞記
皇上威利	KINGSVILLE	新加坡	5月21	多利順
光榮丸	GLORIA MARU	日本	5月21	日郵
圓洲	YUEN CHAU	波斯灣新加坡	5月21	太來
安曼娜	AMANDA	卡拉奇高雄	5月21	安馬
威沙碧巴	VISHVA PRATIBHA	新加坡	5月21	東亞
格連利安	GLENLYON	日本	5月21	渣甸
台中	TAI CHUNG	台灣	5月21	順利
寶功	PARAGON	印尼	5月21	亞非
當芬蘭	DON RUFINO	日本	5月22	華林
聯豐	LIEN FUNG	曼徹特	5月22	新興行
士打高麗	STRAAT KOREA	日本	5月22	渣華
維奧拉	VIOLA	神戶	5月22	大信
朋樂	CRYSTAL PALM	日本	5月22	中央
金城丸	KINJO MARU	日本	5月22	東洋
香港精華	H.K. GRACE	高雄	5月22	港郵
長洲	CHEUNG CHAU	新加坡	5月22	太來
美上美	SUSANNE	曼谷	5月22	振盛行
西山	SHANSI	新西蘭	5月22	太古
第七富洋丸	FUYO MARU No.7	日本	5月22	東洋
長崎丸	NAGASAKI MARU	日本	5月22	大阪
三島丸	MISHIMA MARU	日本	5月22	東洋
昭安丸	SHOAN MARU	日本	5月22	東洋
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU	日本	5月22	大阪
出口旗	EXPORT BANNER	美國	5月22	大阪
班都海峽	PANDO STRAIT	英國	5月22	鐵行
美途	MIRTO	日本	5月22	渓梓
第十六金力丸	KINRIKI MARU No.16	日本	5月22	東洋
嘉星丸	KASEI MARU	日本	5月22	天祥
太明丸	TAIMEI MARU	日本	5月23	海聯
御影山丸	MIKAGESAN MARU	新加坡	5月23	大阪
利太	LINDA JR	西貢	5月23	利通
泰馬	TAIMYR	日本	5月23	寶隆
高查士	CALCHAS	英國	5月23	太古
皮亞士總統	PRES. PIERCE	紐約	5月23	總統
格蘭總統	PRES. GRANT	加州	5月23	總統
花蓮	HUALIEN	曼谷	5月23	利通
柯利近熊	OREGON BEAR	馬尼拉	5月23	太平洋
尼嘉治	NEHAJ	日本	5月23	華林
松隆丸	SHORYU MARU	日本	5月23	永聯
英金	YIN KIM	山打根	5月23	僑聯
喜利	KEE LEE	日本	5月23	中央
日隆丸	NICHIRYU MARU	神戶	5月23	大信
阿里士泰高	ARISTARCHOS	日本	5月24	大阪
美國精兵	AMERICAN LEGION	美國	5月24	美輪
海星	OCEAN MERCURY	日本	5月24	捷洋
紀邦丸	KIHO MARU	日本	5月24	協成
邊域	BENVRACKIE	英國	5月24	邊行
春和丸	SHUNWA MARU	日本	5月24	大阪
雅美登	LAOMEDON	馬尼拉	5月24	太古
海興	HOI HING	山打根	5月25	嘉南
芝泰隆	TJITARUM	新港	5月25	渣華
加朗寶	CARRONBANK	南非東非	5月25	維行
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK	日本	5月25	捷成
基文夫	CLEMENTINE	日本	5月25	捷成
東雄	EASTERN ROVER	澳洲基隆	5月25	渣甸
海順	HELIOS	基隆	5月25	多利順
美高蘭	BICOLANO	日本	5月25	嘉信
聯合	LIEN HOPE	沙巴	5月25	海聯
協明丸	KYOMEI MARU	日本	5月26	中央
愛潘娜	ELPENOR	日本	5月26	太古
鴨利洲	APLICHAU	台灣	5月25	太古
廣東	KWANG TUNG	馬尼拉	5月25	太古
士打法蘭克林	STRAAT FRANKLIN	高雄	5月25	渣華
士打里奧	STRAAT RIO	南非新加坡	5月25	渣華
協秀丸	KOSHU MARU	日本	5月25	海聯
第31旭丸	ASAHI MARU No.31	日本	5月25	中央
赫倩士泰	HESSENSTEIN	馬尼拉	5月25	捷成
長堤	LONG BEACH	美國	5月25	太平
仙力士	JESENICE	的港新加坡	5月26	華林
東方飛龍	ORIENTAL EXPRESS	高雄	5月25	港郵
長城	KOTA PANJANG	黃埔	5月26	太平
亞洲	ASIA RAN	日本	5月26	天祥
慕尼加	MONICA	西貢	5月26	順昌
蒙大那	MONTANA	新港	5月26	德甸
美小丸	MIKO MARU	橫濱	5月26	大信
玫瑰威利	ROSEVILLE	東加拿大加省	5月26	多利順
愛斯碧貝	ASTRID BAKKE	星洲	5月26	鴻行
士打莫三比克	STRAAT MOZAMBIQUE	上海	5月26	渣華
星辰	STAR ANTARES	日本	5月26	福來
希爾	HEL	歐洲曼谷	5月26	天祥
紅寶丸	KOHO MARU	神戶	5月26	大信
費利怡美利	FERNANDOEVERETT	印尼新加坡	5月27	福來
扇洋丸	SENYO MARU	日本	5月27	中央
福崎丸	FUKUZAKI MARU	神戶	5月27	大信
第46義宗丸	GISO MARU No.46	天津新港	5月27	海聯
羅薩列奧丸	ROSARIO MARU	日本	5月28	大阪
朋盟	PROSPERITY	金邊	5月28	順利
大西洋之光	ATLANTIC SUNBEAM	日本	5月29	德甸
夏灣拿丸	HAVANA MARU	日本	5月29	大阪

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
佐賀丸	SAGA MARU	歐洲	5月21	日郵
那拉	NARA	歐洲	5月22	沙晴
伊利洛克士	EURYLOCHUS	倫敦鹿特丹安特衛普	5月22	藍迅
格連利安	GLENLYON	倫敦漢堡	5月23	渣甸
美途	MIRTO	意大利	5月24	渓梓
美國精兵	AMERICAN LEGION	歐洲	5月25	美輪
泰馬	TAIMYR	漢堡歐洲	5月25	寶隆
尼嘉治	NEHAJ	的港	5月26	華林
班那利勤	BENALLIGIN	利物浦	5月26	鶴行
班都海峽	PANDO STRAIT	漢堡倫敦	5月26	鐵行
赫倩士泰	HESSENSTEIN	漢堡歐洲	5月26	捷成
愛潘娜	ELPENOR	利物浦	5月27	太古
美國太陽神	AMERICAN APOLLO	歐洲	5月28	美輪
彭加奧吉	BUNGA ORKID	倫敦漢堡	5月30	馬郵
威利吉	WAALEKERK	歐洲	5月31	渣華
希多	HECTOR	利物浦	5月31	太古
班樂路	BENLOYAL	倫敦漢堡	5月31	邊行
立浦安巴	NEPTUNE AMBER	倫敦漢堡	5月31	福來
安尼利馬士基	CORNELIA MAERSK	漢堡歐洲	6月1	捷成
雷諾州	RADNORSHIRE	倫敦漢堡	6月1	鐵行
大利士文	TALISMAN	漢堡歐洲	6月2	寶隆
色詩雅	CIRCEA	歐洲	6月4	沙晴
星洲優勝	SINGAPORE TRIUMPH	漢堡倫敦	6月5	海聯
高忠丸	KOCHU MARU	漢堡歐洲	6月5	東洋
美國寶瓶	AMERICAN AQUARIUS	歐洲	6月6	美輪
邊華拉	BINVALLA	漢堡倫敦	6月6	邊行
比仙達	PEISANDER	利物浦	6月10	太古
施芝菲吉	STREEFKERK	鹿特丹歐洲	6月10	渣華
比列頓	BILLITON	地中海	6月10	渣華
伊予丸	IYO MARU	歐洲	6月10	日郵
緬甸	BURMA	漢堡歐洲	6月10	寶隆
美國太空人	AMERICAN ASTRONAUT	歐洲	6月11	美輪
威士花利亞	WESTFALIA	漢堡歐洲	6月11	捷成
札幌丸	SAPPORE MARU	歐洲	6月12	日郵
潘利綸	PENELOPE	意大利	6月13	德海

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
三池丸	MIIKE MARU	仰光	5月22	日郵
長崎丸	NAGASAKI MARU	紅海	5月23	大阪
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU	中東	5月23	大阪
馬達加斯加丸	MADAGASCAR MARU	仰光	5月24	大阪
基文夫	CLEMENTINE	波斯灣	5月26	捷成
海星	OCEAN MERCURY	紅海	5月26	捷洋
鴨利洲	APLICHAU	紅海	5月27	太來
星辰	STAR ANTARES	波斯灣	5月27	福來
仙高士	SINEGORSK	印度	5月29	菲士高
圓洲	YUEN CHAU	波斯灣	5月30	太來
捷龍	SWIFT DRAGON	波斯灣	5月31	[illegible]
和城	KOTA AMAN	波斯灣	6月1	太平
吉備丸	KIBI MARU	波斯灣	6月2	大阪
民城	KOTA RAKYAT	紅海	6月2	太平
美利怡美利	MAKEVERETT	加爾吉大港	6月4	福來
加利沃	KALEMYO	仰光	6月7	新興行

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
綠洲一號	GREENLAND ONE	西貢	5月21	建華
東星	TONG SING	新加坡巴生庇能	5月21	祺福
永寧	WING NING	吳哥乃斗湖	5月21	聯順
維新	VIRGINIA	西貢金磅	5月21	順昌
汶萊第一	BRUNEI No.1	汶萊婆羅乃	5月22	天祥
當芬蘭	DON RUFINO	馬尼拉宿務	5月23	華林
昭安丸	SHOAN MARU	古晉	5月23	東洋
幸洋丸	KOYO MARU	新加坡	5月23	嘉信
維奧拉	VIOLA	馬尼拉	5月23	大信
威華倫	WAIWERANG	印尼	5月23	亞速
寶運	BONATRADE	雅加達蘇加巴	5月24	明非
太明丸	TAIMEI MARU	新加坡	5月24	海聯
松隆丸	SHORYU MARU	曼谷	5月24	永聯
華星丸	KASEI MARU	新加坡巴生檳	5月24	華通
英金	YIN KIM	山打根	5月25	僑聯
美上美	SUSANNE	曼谷	5月25	振盛行
泰和丸	SHUNWA MARU	新加坡	5月25	大阪
美高蘭	BICOLANO	新加坡巴生	5月26	嘉信
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK	西貢新加坡	5月26	捷成
協明丸	KYOMEI MARU	馬尼拉	5月26	中央
第卅一旭丸	ASAHI MARU No.31	新加坡	5月26	中央
寶功	PARAGON	雅加達泗水	5月26	亞非
聯合	LIEN HOPE	婆羅乃	5月27	海聯
海興	HOI HING	山打根斗湖	5月27	嘉南
協秀丸	KOSHU MARU	新加坡	5月27	海聯
玫瑰威利	ROSEVILLE	曼谷	5月27	多利順
吉士帶	DONA PACITA	西伊利安	5月27	華林
扇洋丸	SENYO MARU	新加坡	5月28	中央
亞洲	ASIA RAN	新加坡巴生港	5月28	天祥
長城	KOTA PANJANG	新加坡檳城	5月28	太平
慕尼加	MONICA	西貢金邊	5月28	順昌
金寶來丸	CANBERRA MARU	新加坡巴生	5月28	永泰
第46義宗丸	GISO MARU No.46	古晉	5月29	海聯
田邑怡美利	TAMURAEVERETT	新加坡印尼	5月29	福來
朋盟	PROSPERITY	金邊	5月30	順利
總統	PRESIDENT	馬尼拉	5月30	天祥
威爾遜總統	PRES.WILSON	馬尼拉	5月31	總統
高雄	KAOHSIUNG	西貢	5月31	利福
名古屋丸	NAGOYA MARU	新加坡印尼	5月31	日郵
丹戎蘇比	TANDJUNG SOPI	印尼	5月31	渣華
大華山	TAIWAISHAN	曼谷	6月1	順昌
大寶山	TAI POO SHAN	新加坡檳城	6月1	順昌
交和丸	KOWA MARU	新加坡	6月1	東洋
山洲丸	SANSHU MARU	新加坡	6月2	中央

天津·青島·上海線

船	名	開往港口	月日	公司
芝萬諾	TJIMANUK	新港	5月28	渣華

基隆·釜山·日本線

船	名	開往港口	月日	公司
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	沖繩日本	5月31	福來
海國	HAI KUO	基隆	5月31	振興
美人伊	MEYENBURG	橫濱神戶	5月31	東亞
馬尼拉丸	MANILA MARU	日本	5月31	日郵
師嘉	SHILKA	日本	5月21	菲士高
泰星	THAI	神戶橫濱	5月22	福來
加利華	KALEWA	日本	5月22	新興行
威沙碧巴	VISHVA PRATIBHA	日本	5月22	東亞
安曼娜	AMANDA	日本	5月23	安馬
安順	ANSHUN	基隆	5月24	太古
加朗寶	CARRONBANK	大阪	5月26	維行
仙力士	JESENICE	日本	5月26	華林
希爾	HEL	日本	5月27	天祥
費利怡美利	FERNANDOEVERETT	日本	5月28	福來
法拿夫	FANAFJORD	關島	6月4	華林

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
士打高麗	STRAAT KOREA	南非	5月23	渣華
阿里士泰高	ARISTARCHOS	南非	5月25	大阪
士打法蘭克林	STRAAT FRANKLIN	西非	5月26	渣華
芝泰隆	TJITARUM	西非	5月27	渣華
士打莫三比克	STRAAT MOZAMBIQUE	南非	5月28	渣華
羅薩列奧丸	ROSARIO MARU	西非	5月29	大阪
大西洋之光	ATLANTIC SUNBEAM	南非	5月30	德甸
夏灣拿丸	HAVANA MARU	西非	5月30	大阪
多城	TOURVILLE	西非	6月2	沙晴
侯斯頓丸	HOUSTON MARU	西非	6月8	大阪
宇吉馬	UJAMAA	東非	6月8	德甸
日出丸	HIDE MARU	南非	6月9	大阪
南非愛花	S.A. ALPHEN	南非	6月10	德甸

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
林肯總統	PRES. LINCOLN	加州	5月21	總統
羅省	LOS ANGELES	美國西岸	5月21	太平
密執安	MICHIGAN	加州	5月21	德甸
芬摩	FERNMOOR	加州委內瑞拉	5月21	多利順
宗島丸	MUNESHIMA MARU	東加拿大	5月21	川崎
吉雍	GEH YUNG	巴拿馬美洲	5月22	港聯
德斯拉	TAXILA	洛杉磯溫哥華	5月22	東海
伊利洛克士	EURYLOCHUS	紐約	5月22	美迅
皇上威利	KINGSVILLE	溫哥華	5月22	多利順
光榮丸	GLORIA MARU	紐約東加拿大	5月22	日郵
台中	TAI CHUNG	加勒比海	5月22	順利
士打高麗	STRAAT KOREA	南美	5月23	渣華
羅哈士總統	P.PRES. ROXAS	紐約	5月23	美邦
奧勒岡半郵	OREGON MAIL	西雅圖溫哥華	5月23	福來
出口旗	EXPORT BANNER	紐約	5月23	利捷
香港精華	H.K. GRACE	紐約	5月24	港郵
格蘭總統	PRES. GRANT	加州	5月24	總統
皮雅士總統	PRES. PIERCE	紐約	5月24	總統
美國精兵	AMERICAN LEGION	加州	5月25	美輪
長堤	LONG BEACH	加州	5月25	太平
東方飛龍	ORIENTAL EXPRESS	三藩市洛杉磯	5月26	港郵
東方綠華	ORIENTAL ESMERALDA	加州南美	5月26	港郵
蒙大那	MONTANA	加州	5月27	德甸
雅美登	LAOMEDON	美國	5月28	太古
美國太陽神	AMERICAN APOLLO	加州	5月28	美聯
愛斯碧貝	ASTRID BAKKE	溫哥華	5月28	鴻行
多平海	SEA DOLPHIN	紐約	5月29	港海
喜利	KEE LEE	加州溫哥華	5月29	中央
柯利近熊	OREGON BEAR	加州	5月29	太平洋
加西亞總統	P.PRES.GARCIA	紐約	5月29	美邦
阿拉斯加郵	ALASKAN MAIL	西雅圖溫哥華	5月29	福來
菲哥利多	PHIL. CORREGIDOR	沙灣那紐約	5月29	大工
維珍利亞丸	VIRGINIA MARU	中南美洲	6月1	日郵
利華達丸	NEVADA MARU	加州加勒比海	6月1	川崎

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
士打嘉蘭士	STRAAT CLARENCE	新西蘭	5月31	渣華
新武士	SAMOS	澳洲	5月23	福來
捷途	CHITRAL	澳洲	5月23	鐵行
山西	SHANSI	新西蘭	5月24	太古
廣東	KWANGTUNG	澳洲	5月27	太古
東雄	EASTERN ROVER	澳洲	5月30	渣甸
愛比利亞	IBERIA	澳洲	6月2	鐵行
安德士	ANDROS	澳洲	6月2	福來

終點以前

凌源

終點以前，往往是動人心弦的時刻。

終點以前，也往往是艱難困苦的時刻。

因此，在終點以前，也往往是勝負未知、成敗莫測的時刻。

已經付出了莫大的精力，或者已經作出了驚人的犧牲，已經完成了工作任務的百分之九十，爲什麼要在接近終點的時候停止呢？

這就是因爲終點以前，往往是很艱難，很困苦，筋已疲，力已盡，使許多人不得不「功虧一簣」或「功敗垂成」。

正因爲如此，終點以前，也就特別令人關切。那是一個勝負之謎的揭曉，那也是一個風雲變幻的高潮。

那也是意志力的最大的考驗。

在終點以前，一個人應該怎樣應付，應該怎樣思想呢？

一個人，在平時，應該怎樣鍛鍊、怎樣培養在終點以前應有的心境與胸襟呢？

記得在初學游泳時，自淺水處向深水處游，越來越感到吃力，往往到接近終點的時候，就心慌意亂了起來。

這時候，一方面，心裏急於想遠到終點，一方面，又感到體力已經不支。每划一步，心裏便焦急地慨歎道：「還沒有到！還沒有到！」

而在這樣想着的時候，心裏就興起了另一種聲音：「我不行了！我不行了！」

往往就在距離終點四、五公尺的地方放棄了努力，攀住了泳池的邊緣。泳池全長五十公尺，我在大約四十五公尺的地方停止。

有一天，忽然心裏轉了一個念頭。在接近終點的時候，我想到的不是「還沒有到！還沒有到！」而是：「就快到了！就快到了！」

奇怪得很，念頭一轉，全身立刻有了一種全新的感覺，那已經感到非常吃力的肢體，忽然變得輕快起來，好像有一股歡樂的暖流及全身，給耗竭的體力，增加了無限的支援，「三扒兩撥」，一瞬間就達到了終點。

自此以後，我就再三回味這種全新的感覺，每到接近終點的時候，我就向自己說：「就快到了！就快到了！」我並且嘗試着用這種接近終點的心情，去對待別的事情。

有人說：「『敢於鬥爭』我懂，『敢於勝利』，是什麼意思呢？」

不知道上面的事例，能不能解答這個問題，「敢於勝利」，就是在艱難困苦達到了極點的時候，能夠再堅持下去的精神。

因爲，在勝利的前夕，往往就像在「終點以前」一樣，一方面是感到筋疲力竭，一方面又確已接近了終點，只需要鼓起勇氣，再堅持下去。

也許，那些做了千百次實驗，得不到結果，仍然能夠堅持下去的科學工作者，恐怕他們無論付出了多麼艱辛巨大的勞動與看似徒勞無益的努力，而他們的心中，仍然保持着終點以前的心情，老是覺得「就快到了！就快到了！」

中國·圖片·歡樂

余以謙

提前在五月十六日出版的一期日本「每日畫刊」，用佔了十八頁篇幅的大量圖片，報道了中國的現狀。這是該刊出版的圖片特輯，題目是「日本青年看到的中國面貌」。

其中八頁和封面是彩色的。這本特輯是日本青年學生訪問中國時拍攝的中國各地的風物。也有一部分圖片反映出中國人民的生活和建設的現狀。

這些圖片都是日本訪華青年在訪華沿途隨時隨地拍攝的，具有強烈的真實感，相信許多被拍的人物自己並不知道已被攝入鏡頭。圖片中無論是老人、青年、兒童，還是街頭上的一般行人，很多都是笑容滿面，表現出他們內心的歡樂和精神愉快。他們樸實、勤勞，予人以深刻的印象。

最近一些外國乒乓代表團到過中國訪問，他們都說訪華時最深刻的印象，就是中國人民的精神面貌和他們對前途充滿信心的表情。另一不能忘懷的印象是，中國人民總是親切接待、熱烈歡迎各國人民到中國去訪問。這本圖片特輯也在一定程度上表現了這兩個特點。

一張從旅店窗口俯拍的照片，看到了上海的早晨風光，馬路上出現一隊隊穿着白色上衣、深色褲子的男女工人，整齊地排好隊做廣播操。據圖片說明說，在中國各地，都看到人們一清早起來做體操、進行軍事訓練、學習和其他各種各樣的活動。這張圖片表現了中國人健康生活的一部分。

還有一張圖片是從上海和平飯店窗口處俯拍的，那裏顯然是一處橫街或小巷，但是打掃得非常乾淨，在兩扇門前有花架、植物，七、八個工人圍在花架旁邊學習和討論。據圖片的說明說，看來那是一家街道小工廠，那些人圍在一起開會，是學習毛澤東思想和交流活學活用的心得。

另一幅佔滿兩大頁的大型照片，是從和平飯店樓上俯拍的上海黃浦江和黃浦公園（前外灘公園），這時正是正午過後小休的時刻，三五成群的人在江邊漫步或閑談，還有人練習舞蹈，充分表現出上海這個大城市寧靜的一面。

一幅北京東長安街的圖片，把這條寬闊、筆直、整潔的馬路，生動地表現出來。這裏不會有西方那樣頻密的車禍和交通事故，馬路中間的「安全島」，簡直可以使行人閉着眼睛過馬路。

圖片集還介紹了通向清華大學文教區的北京市區道路，公共汽車、卡車、單車截然分開行走，沿路種的一排排整齊的路樹綠蔭成蓋。

北京王府井大街的風光也躍然紙上。這裏是北京最大的購物中心，人們熙來攘往，出入百貨商店、東風市場，反映出北京居民日常生活的一面。這裏沒有乞丐，街道整潔，表現出一種健康的城市氣氛。

圖片特輯中還有江西勞動大學、安源、井岡山、廣州農民運動講習所舊址等革命勝地的風光，這些在中國各地拍攝的圖片，都表現出一張張笑容滿臉的面孔和歡樂的面容。

圖片特輯在最後還用兩頁的地位，刊出美國記者隨美國乒乓球代表團訪問中國所拍的圖片，標題是：「到處都是微笑的歡迎」，反映出中國人民好客、友好的傳統。

這本特輯的圖片提供者之一山口雄三（譯音）說：他們這個學生團體訪問中國的旅程，是從廣州出發到長沙、韶山、井岡山、南昌、上海、北京，再回到廣州。前半部時期約十天，主要在農村地區，參觀學習毛主席初期的革命活動，農民革命根據地的鬥爭過程，並以井岡山地區爲中心進行了學習。後半部參觀城市的造船廠、發電廠、紡織工廠、醫院、大學等，主要是看中國文化大革命的成果。此行使參觀團每一個團員都留下了難以忘懷的印象。

作者說，日本學生訪華團訪問中國，所到之處都受到熱烈的歡迎，從紅衛兵、紅小兵到列車旅店的服務員，都熱情地接待來自日本的朋友。有時敲鑼打鼓出來歡迎。

在廣州，他們參觀了中山醫學院。一個教授對他們說：「我過去讀醫科時，目的是想用醫學拯救人類，這完全是從人道主義的動機出發。但是在文化大革命中，學生們起來強烈地反對舊教育制度，取消了入學考試制度等壓迫學生、排擠貧下中農子弟等不合理的制度。通過文化大革命，醫科大學再也不是特權階級的學府。我原來是教授，現在是學校教育機構中的管理者之一。」

在訪問北京清華大學時，日本學生通過參觀、座談，了解了文化大革命前後教育制度的變化，認識到修正主義的教育制度對學生精神、肉體上的嚴重摧殘。他們認爲，清華大學的那些被修正主義教育路線毒害的學生，和日本大學的情形是一樣的。

這本圖片特輯用這樣多的篇幅來介紹中國，反映出日本人民越來越渴望了解中國。這種情形不僅在日本，在最近的美國、西歐各國的報刊雜誌和電視上，中國風物的鏡頭也越來越多，受到廣大讀者、觀衆的歡迎。

我國少年朝氣蓬勃（日本「每日畫刊」的照片）

發生在同一天的事情

鄭頌民

五月十二日，智利國會批准了一項關於銅礦的法令，批准阿連德總統將智利境內最大的一家美資銅礦公司及其他礦業機構收歸國有。

同一天，由美國航運業壟斷資本控制的兩家「貨運公會」，宣佈由今年十月起，將把日貨裝船運往美國西岸和美國東岸的運費提高，提高幅度達百分之十七點五和百分之二十以上。這個決定已即時遭到「全日本出口商會」的拒絕。因爲這個猛抬貨物運費的決定一旦施行，日本出口商一年就要損失四千七百二十二萬二千美元，約合港幣二億八千三百三十三萬元。

也是在這一天，比利時國家銀行宣布，已將一億美元向美國財政部兌換黃金。美國財政部還透露，法國已向美國購買了價值二億八千二百萬美元的黃金。

比利時以美元向美國兌換黃金的消息傳出後，五月十二日早上倫敦自由市場的黃金牌價，每盎斯已漲至四〇·七〇美元，爲一九六九年十月十五日以來的最高價。收市價爲每盎斯四〇·四五美元，也比上一天的四〇·二〇美元上漲了。

智利把國境內的美資銅礦公司收歸國有，是一種捍衞國家主權的正義行動。日本出口商反對美國航運業壟斷資本任意抬高貨物運費，表明美帝在經濟上控制日本已遭到反抗。法、比等國以美元向美國兌黃金，更使美元的地位岌岌可危。美帝的日子很不好過，觀此而益信矣！

有數得計

明天起連載：青春的北京

——留學北京的十年

（日）西園寺一晃著

西園寺一晃是日本著名人士西園寺公一的長子，於一九五八年隨全家移居北京，在北京讀完高中及大學，於一九六七年回國工作。本書於今年三月在日本出版後，獲得好評，報刊紛紛介紹。現經作者同意，譯成中文，明天起在本版連載。

互相支持排演革命戲

金建

最近陸續聽到一些有關學習排演革命樣板戲的點滴，很可反映不少人學演革命戲的熱情。比方一家愛國學校分散處的教工，幾乎全部動員起來，排演革命樣板戲。有一家愛國學校，也把同學廣泛地發動起來，積極地進行課餘排練，排成了全套「紅色娘子軍」六場在最近演出，得到了觀衆的好評。

也聽到了一個班級，最近動員起來，學排革命樣板戲，用鑽研「演出本」的辦法，逐個逐個動作排起來，由於態度認真，目的明確，同學們在很短時間內排起了，但是缺乏道具服裝，怎辦？同學們就分頭去借，借的地方和單位，一共有八、九個之多。在借的過程中，感人的事不斷出現。不管大小單位都立刻答應，慷慨借出，連一些相當貴重的道具，都無私地出借。有一個單位還專門敎他們製道具，另一個單位除了借出指定的物品外，還關懷備至地把一些未要求借出的道具都主動借出了。借了不算，還想方設法用車把道具和同學在深夜送回學校。同學們表示感謝時，對方說：演革命樣板戲，人人都要支持，今天雖說是我們支持了你們，但你們演好了革命樣板戲，對我們也是一個鼓勵和支持，支持總是相互的。

同學異常感動，回去一講，把排演的熱情鼓得更高漲了。

革命樣板戲具有高度的政治內容和高度的藝術技巧，比之一般文藝演出，難度高得多了。但羣衆卻敢於排演，這就是毛澤東思想的成果。讓羣衆認識排演的意義，把羣衆發動起來，智慧就出來，一切困難都會被克服。

互相支援也是很重要的一個條件，尤其是這種支援給提到更高地去理解，把支援別人演出，當成是對自己演出的支援，這點精神，就是大公無私的精神。有了這種精神，就可以發揮集體的力量，克服困難。

這是羣衆學排學演革命樣板戲的活動中的一種新風尚，說明了集體的力量是無敵的，成千成萬顆紅心扭成爲一股繩，就能發出無窮的力量。

黑龍江的綠色寶庫

亮新

黑龍江省是我國最大的木材生產基地，它的林區是在小興安嶺的全部山脈和大興安嶺山脈北端。森林蜿蜒於慶安、鐵驪、綏稜、海倫、通北、北安、德都、嫩江、黑河等區等處。面積達七百多公頃，木材蓄積量達十億以上立方公尺，佔東北森林的首位。

大、小興安嶺是個森林的海洋，資源非常豐富。在縱橫千里的森林帶裏，生長着紅松、落葉松、魚鱗松、白松、黃菠蘿、水曲柳、青楊、白樺、柞、椴等幾十種樹木。在那裏，不論是高山峻嶺，還是峽谷平原，到處都生長着密密麻麻的樹木。大興安嶺的落葉松，長得粗壯而又挺直，站在林地仰首上望，只見那高高的樹桿直插雲天；大興安嶺的參天的紅松，都可以看到它的蹤跡。大興安嶺的落葉松不是以一株一株來計算，也不是以一個山頭一個山頭來計算，而是無邊無際的林海。只要你走進林冠，如翠綠的紗幔，遮天蔽日。小興安嶺有「紅松故鄉」之稱，凡有針葉林的地方，都有紅松存在。紅松也叫海松，松子可食，常與沙松、杜松等混生。紅松在東北林區針葉林的蓄積量中僅次於落葉松。

紅松的材質強韌，加工容易，且能得到粗大的木材，在一般建築材以外，還可以廣泛的用作枕木、橋樑材、造船材和電桿等用途。落葉松在大興安嶺的每處地方，了大興安嶺上的落葉松林，你就不容易跑出這個林海。落葉松也是作枕木、電桿、椿木和車輛用的良材。興安嶺的黃菠蘿，木理美麗，材質堅硬，是遠東的特別樹種。這種木材的蓄積量不多，頗爲名貴。

黑龍江省雖然是木材衆多，森林遍地，但黑龍江省人民仍然很注意綠化山嶺的工作，並做到隨採伐隨更新，使森林資源越來越多，青山常在，能夠長遠地爲國家建設提供木材。去年春天，黑龍江省曾發動百萬人上山植樹，一年更新造林一百七十多萬畝。

黑龍江省人民在「以糧爲綱，全面發展」的方針指引下，試種成功了紅麻。紅麻是紡織工業的主要原料之一，但它是亞熱帶作物，還沒有在寒帶種植過。在無產階級文化大革命前，在走資派和資產階級技術「權威」的反對和阻撓下，試種紅麻的工作無法開展。無產階級文化大革命中，黑龍江廣大貧下中農、革命幹部和革命科學工作者狠批了劉少奇的反革命修正主義路線，破除迷信，解放思想，一九六七年就在呼蘭、肇東、綏稜等三個縣進行試種。這三個縣地處北緯四十五度以北，年平均氣溫在七度以下，無霜期只有一百三十天，而紅麻生育期需要一百五十天，這樣的自然條件，是被資產階級技術「權威」斷爲「不宜種植紅麻」的。但在黑龍江省革命人民的反覆試種下，終於獲得成功，現已在黑龍江省十七個縣推廣大面積種植。去年全省種植的一萬八千畝紅麻，長得桿高、皮厚，出麻率高，畝產麻皮一般都在三百三十斤以上，比一九六九年增產三成多。

黑龍江省革命人民利用他們的豐富森林資源，大搞森林資源綜合利用。廣大林業工人身居林海，惜木如金，他們用鋸末碎、樹皮、木材的頭頭尾尾來做材料，製成紙漿、木纖維板、滲碳劑、松焦油、松粉……一百多種產品。

熱風冷雨

此時此地

自作自受

美國鐵路大罷工半年兩次，尼克松政府驚呼是場「大災難」。但對這場大災難既不能怨天，也不能尤人。

聊以自慰

美國首季赤字破紀錄，向赤字進軍，總算已旗開得勝。

大風起兮

柴灣百多間木屋昨晨被提前拆光。未卜是否受到灣仔新填地每呎二千元的高租值影響。

問題並未解決

廣東先生

電話用戶能否減輕電話簿封皮換領中英文本全套新簿的問題，最近電話公司有所解釋。據說一九七〇年的中英文本電話簿之封底內頁，附有三張換領證，云云。這是電話公司一個「公共關係顧問夏維集團」的「當面聲明」。電話公司組織龐大，既有諮詢委會，又有顧問集團。用戶免費換領全套新簿之說，首先見於諮詢委員會的最新消息，其後引起外間疑惑，乃有顧問集團來作註解。

一九七〇年的電話簿之封底內頁，「重要事件通知用戶」標題之下，首先看到的是三項說明，其中第一項說明電話簿有甲、乙、丙三種之分。除「甲」之「香港、各離島區附錄」外，「乙」、「丙」兩種分別爲「九龍」、「新界」區與「香港、各離島區」，均包括黃頁。三項說明之下，才是三張換領證，那是長方形的框框，分別印上「1」、「2」、「3」的阿拉伯字。「說明」的第三項說：「上述電話簿出版時，各用戶請將下面換領證剪下，免費換領新電話簿一本。爲避免因遺失此證而發生不必要之麻煩，故請用戶謹慎保存。如欲額外需要英文或中文電話簿，請向香港電話公司購買。」

看來，換領證上之「1」、「2」、「3」，指的就是電話簿種類之「甲」、「乙」、「丙」；憑「1」換「甲」，本此類推。但是，它還沒有解決如何換領中英文本全套的問題。這倒不是它的「說明」使人越看越糊塗，相反，卻是使人越看越清楚。請注意：「說明」之中，有「免費」與「購買」之別，「免費」是只能憑剪下之證換領「一本」，不可能憑了三個換領證而一起換領「三本」。「購買」呢？指的是「額外需要」，即有了中文本而需要英文本，或有了英文本而需要中文本的用戶，都屬「額外」，這就只好破鈔才有「交易」了。

去年的電話簿封底內頁的三個框框，是爲準備用戶剪下來換領今年的新簿而設的。然而，這個辦法卻和諮詢委員會的「最新消息」大有出入；而顧問集團的解釋，又和「最新消息」不盡相符。唯一使人明白的，是今年換領新簿不再是舊簿之「剪皮」，而是「用底」。

製成當歸精的幾種藥

鍾庸

廣州是製藥廠出品的「養血當歸精」，是以當歸爲主藥，佐以北芪、黨參、熟地、川芎、白芍、甘草等補氣補血藥物提煉而成，製作得宜，氣味適口，服用簡便，體弱婦女長期用爲補血劑最適當。現在大要地談談製成養血當歸精這類藥物的療效。

當歸，我國四川、陝西等省出產的當歸，所含的（特份）當歸精特別多。當歸爲補血、清血要藥，治一切血虛血濁，既能生新血，又能破瘀血，歷代中醫處理婦科疾患，總視爲不可少的藥物，可用作主藥，亦可用作輔助治療劑。

民間也習慣用當歸來調理女性諸般衰弱症候，例如經期不準，通常用當歸、紅棗燉茶飲，可收調經之效。又如經前經後肚痛，經水色素淺淡，臍穴對下之小腹部位感覺冷凍，面青唇白，飲食之後作悶反胃，人們每用當歸、老薑（或冬蟲夏草）煎水服用，有減經痛之效。這都是婦女們應用當歸來調理衰弱問題的通用方法。

北芪，原名黃耆，是補氣的藥物，當歸偏重於補血，北芪偏重於補氣，當歸與北芪合用，補氣補血的效果尤良。

一般身體衰弱的人，胃腸多數有消化不良問題，以吃了滴有補益作用的食物或藥物，動輒有不良反應，引起身體諸多不適，這種不良反應，通常稱爲「虛不受補」。

解決虛不受補問題，應從調理脾胃、解決胃口着手，調理脾胃所用的藥物，北芪最爲安全有效，但服用方法，初時用量仍不宜多，最好先行用少量，代作日常茶水飲用，逐漸將北芪份量增加，初期每次只用北芪一錢，如飲用之後適應得來，漸漸將份次用北芪五錢至一兩，甚至二兩亦無所謂。如是者服用一個時期，脾胃漸漸恢復健全，虛不受補問題，就不難解決了。

服用北芪方法之後，則不妨將北芪配合肉類製成食療品，此後，食後亦很少有虛不受補情狀發生了。此後，就算經常用北芪來作補身品，逐漸加入一些當歸、人參之類亦無所謂了。

我不但解決虛不受補問題，採用這種北芪方法，至於久病之後，仍要服藥補身的人，在使用補劑之前，先行採用這種方法，以觀察病者能否適應得來，然後採用其他補劑，我認爲這是可靠的安全措施。（上）

越南必勝

（澳）貝却敵著　李之譯

四十七、保險箱的人耳

我在早期寫的一本書：「越南游擊戰爭內幕」中，曾經提到一個被解放軍處決的惡棍，叫阿周。這個阿周是吳庭琰（原註一）的秘密警察隊的一個頭子，他是越南南方北部中區廣義、廣南和平定三省的偽秘密警察頭子。

這個阿周的保險箱中，有一個皮筐，裏面裝着四百三十二隻人耳朵，每一隻耳朵都附有一份文件，記載着被害者的姓名、身份，還有一張五千披亞士打（南越偽幣）的收據。這些耳朵，都是人的左耳；右耳則已寄給吳庭琰的總部，作爲其人已被殺害的證物。被殺者是前抗法武裝鬥爭的幹部，阿周每殺一人，就得到五千披亞士打的獎金。

這樣，一九六〇年五月十八日，革命暴力成了「恐怖」，就率領訪問阿周了。一支武裝宣傳隊執行了對這名劊子手的處決。阿周的屍體被橫放路上，屍體上繫着一紙文告，說明此人罪惡，他爲什麼被處決。這是民族解放陣線成立之前，各地的愛國組織採取的許多次同樣性質的行動之一。處決阿周的那位幹部後來對我說，這種行動是衛護人民對羣眾的控制的好辦法。

當時，在阿周的辦公處中，搜獲了兩份名單，一份是敵人準備加以殺害的前抗法人員的名單，一份是敵人的特務名單。於是，敵人準備加以殺害的幹部被通知，安全轉移了，而阿周的特務中，有一兩個惡貫滿盈的，繼續被處決，餘者則被警告，必須去惡向善，否則前車可鑒。

我報道了懸掘阿周和他蒐集的耳朵這一事件之後，有一個美國新聞處的人來找我（譯註）。這人是邁爾頓·薩赫斯博士，他向我抗議說，我講的故事，不可能是事實。他說，不論美國「顧問」還是吳庭琰，都不是像我所描述的那種嗜血的暴君，他們決不會准許割人耳朵這種事發生的。他說，我所說的關於「文件夾裏的人耳的謊言」，使我的書「變成一文不值」！

由於美國官方所表示的這種憤慨，我們來摘引「國際戰爭罪行審判法庭」（原註二）的一段記錄，當會是十分有趣的事情。這是一位法國律師對一名美國士兵的盤問的記錄。

（原註一）吳庭琰，吳庭艷的第三弟。吳家當權時，吳庭琰是越南中部的最高統治者，是一個最瘋狂殘暴的魁首，他喜歡在殺人之前，親自拷打被害者。倒吳政變時，他逃入順化美國領事館要求庇護，被美國人送交西貢，後被殺。吳庭琰死的時候，包括許多偽軍軍官。

（譯註）貝却敵當時在反動政變前的金邊，這個美國新聞處的人到那裏去找他，發生了一場激辯。

（原註二）「羅素國際戰爭罪行審判法庭」，於一九六七年十一月二十日到十二月二日，在丹麥的羅斯基里特市舉行第二次大會。作者（貝却敵）參加了這次大會。

一九七〇年五月二十日，偉大領袖毛主席發表了「全世界人民團結起來，打敗美國侵略者及其一切走狗！」的莊嚴聲明。毛主席的莊嚴聲明，震動了全世界，極大地鼓舞了各國人民反對美帝國主義及其走狗的鬥爭，對國際形勢產生了十分深遠的影響。這一具有歷史意義的光輝文獻，成爲我國人民同全世界革命人民一道進行反帝鬥爭的綱領。

毛主席在聲明中指出：「新的世界大戰的危險依然存在，各國人民必須有所準備。但是，當前世界的主要傾向是革命。」這是毛主席總結戰後二十多年國際形勢的發展，高度概括當前國際階級鬥爭的特點，而提出的一

健民國醫學院畢業　陳志英　潮州跌打　專治跌打傷科　折傷新舊患　風濕筋骨節痛　香港洛克道四一〇號　電話：七二七八〇〇

麗斯　今天四場獻映　電影國際貨真價實巨片　奇伊洛士連　伊莎白利　赫斯主演　獨行俠勇闖美人關

百樂門　今天續映　新世界發行緊張刺激奇情片　心狠手辣　七彩闊幕

新華·利舞臺·海運　京都·大華·金冠　一普慶·珠江
新華五場　加映12點三　利舞臺　海運四場　野戰雄師　醫生秘聞
第三週！天天五場　歐洲公司實際攝紀錄巨片　雙響芬之傑作　辣手情狂　恐怖！神秘！
今天續映　南越抗戰片　地道游擊戰
今天續映　南越彩色大型紀錄片　首都世界人民支持反帝鬥爭大會

南華·南洋·高陞
孝感動天　寶蓮峽　金鎖匙　地道游擊戰
血洗蝴蝶鏢　歡度廿週年國慶節
紅白金龍　狂人塔　冰國奇觀

銀都　秋風秋雨　首都世界人民支持反帝鬥爭大會　地道游擊戰

目前，在世界範圍內，正出現一個反對美帝國主義鬥爭的新高潮。第二次世界大戰後，美帝及其追隨者不斷地發動侵略戰爭，各國人民不斷地用革命戰爭打敗侵略者。新的世界大戰的危險